

Magazin zum
traditionellen jüdischen
Leben in Deutschland

04/19

Апрель 2019 / Нисан 5779 - [14]

☆
ВtJ
Gemeindemagazin

НАШИ ПРАЗДНИКИ

**Карпас: Можем ли мы
все ладить друг с другом?**

В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ

**“Я протестую, потому
что...”**

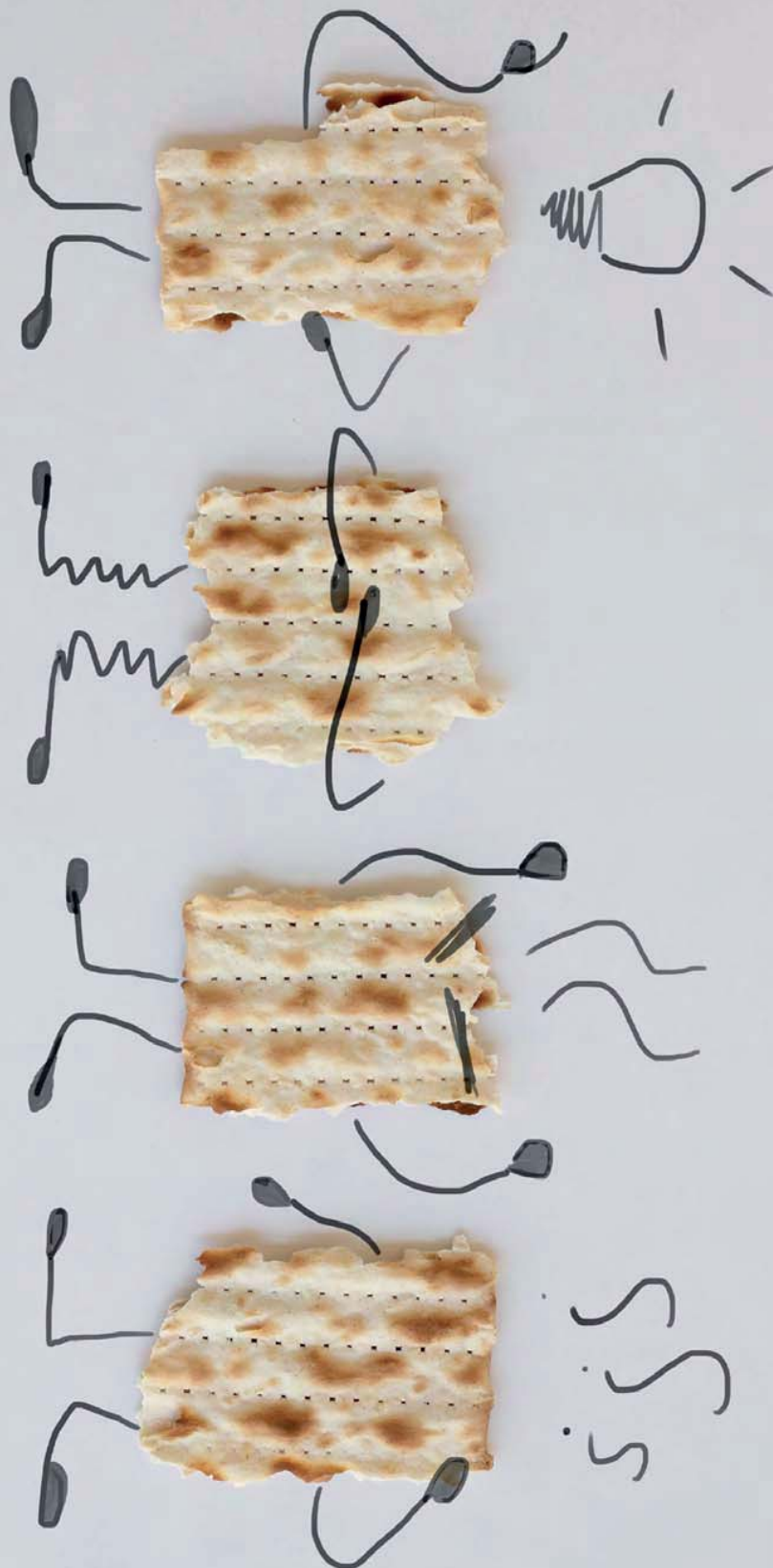
НАША БЕСЕДА

Вместе с Халахой - сегодня!

*Общинный журнал ВtJ беседует с
раввином еврейской религиозной
общины Лейтцига Жолтом Баллой*

НАША ИСТОРИЯ

Маврикий – остров жизни





Мы поздравляем Вас
с праздником и желаем
Хаг Пейсах Кошер ве
Самеах!



Дорогие читатели!

Вы держите в руках очередной номер журнала Союза Традиционных Евреев Германии BtJ, вышедшего в преддверии Пейсаха 5779 года. В этом выпуске – отчёты о наших проектах последних месяцев, публикация о члене Союза Традиционных Евреев Германии общине Хемница, статьи на темы Галахи, еврейской культуры и еврейской кухни.



Макс Привороцкий

*Член правления Союза
Традиционных Евреев
Германии*

Ежегодно, в месяце Ниссан, мы празднуем освобождение из египетского рабства и последующее за ним становление еврейского народа. При этом мы перечисляем все многочисленные чудеса, сотворённые Всевышним не только для того, чтобы мы получили свободу, но и чтобы укрепить нашу веру. Очень важно понимать, что с выходом из Египта процесс обретения свободы не завершился полностью: он продолжается в каждом поколении и не всегда без проблем.

В 70-е и 80-е годы предыдущего столетия многие евреи – тогда ещё дети или совсем юные люди, живущие сегодня в Германии, стали свидетелями или же участниками ещё одного эксодуса – исхода из советского рабства. Этот исход проходил конечно же не так, как во времена Моисея. И всё же, это было тоже освобождение. Причём не только в смысле изменения места проживания или же политической системы: многие из бывших «советских» евреев, которых ошибочно называют «русскими», переселившись в Израиль, Соединённые Штаты, Канаду или Австралию и, конечно же в Германию, нашли свой путь к религии, культуре и традициям еврейского народа.

Тенденция усиления антисемитизма в Германии и во всей Европе представляет для нас серьёзную угрозу. Преодолеть это и решить связанные с этой угрозой задачи невозможно без привлечения огромного опыта, накопленного предыдущими поколениями. Именно поэтому мы и соберёмся все вместе через несколько дней, чтобы сжечь или продать хамец, приготовить блюда кошер-лепейсах и на пасхальном Седере опять читать Агаду о десяти казнях египетских и о четырёх сыновьях, спрашивающих о том, чем отличается сегодняшний вечер от других. И, конечно же, чтобы есть мацу – хлеб свободы!

От имени правления Союза Традиционных Евреев Германии я поздравляю Вас с наступающим праздником и желаю – Хаг Пейсах Кошер ве Самеах!

Ваш Макс Привороцкий

Член правления Союза Традиционных Евреев Германии

03

ПРИВЕТСТВИЕ

06

НАШИ ПРАЗДНИКИ

12

В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ

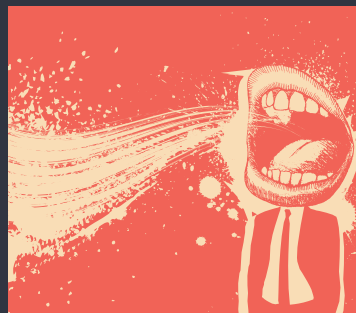
20

НАША БЕСЕДА

**Карпас: Можем ли мы
все ладить друг с другом?**
*Как праздник Песах помогает
устанавливать мир в семье*



“Я протестую, потому что...”
*Больше политического расчета в ходе
активной еврейской деятельности*



Вместе с Халахой - сегодня!
*Общинный журнал BTJ
беседует с раввином еврейской
религиозной общины Лейцига
Жолтом Баллой*



32

НАША ИСТОРИЯ

Маврикий – остров жизни
*Как еврейские беженцы
пережили Холокост в
британском лагере*



34

ОБЩИНЫ-ЧЛЕНЫ
НАШЕГО СОЮЗА

**Хемниц – еврейская община
в Саксонии**
*Создать новое на фундаменте
традиции*



38

НАША СЕМЬЯ

**„Тот, у кого нет ничего, за что он
готов был бы умереть, лишен
того, ради чего стоит жить...”**
Личный урок



24

НАШИ ЗНАНИЯ

Чудесное утро: Просыпайся как лев!

Секретный рецепт счастливого дня



28

НАШИ ПРОЕКТЫ

Пламя надежды

Большой ханукальный Шаббатон Союза BtJ



30

НАШИ ПРОЕКТЫ

Довольно развивать деятельность – пора начать жить! Проект «Shabbos Project Germany»: Преодоление границ в Шаббат Ваера



42

НАШ КУЛИНАРНЫЙ УГОЛОК

Какого вкуса бабушкино детство?

Незабываемое кулинарное событие: Бабушкин цимес и я



IMPRESSUM

BtJ Журнал

Журнал для общин членов Союза традиционных евреев Германии (BtJ)

Издатель: Bund traditioneller Juden in Deutschland e.V.
Председатель: Михаэль Грюнберг
 In der Barlage 43
 49078 Osnabrück
 факс +49 541 434 701
 тел. +495414065812
 в интернете: www.btjd.de
 e-майл: info@btjd.de

Главный редактор: Давид Зельднер

Редакция: Марина Б. Нойберт

Перевод: Михаил Воробьев

Оформление: Таня Любарская
 Büro für Gestaltung Cedar Studio
tg@cedarstudio.de

Оформление (общинные части): Марина Чарнис
marina.charnis@googlemail.com

Печать: migoma - ideenverliebt

Опубликованные статьи не всегда отражают мнение редакции. BtJ оставляет за собой право исправлять и сокращать статьи. BtJ не несёт ответственность за общинные части.



[15 – 22 Нисана 5779]
[19 – 27 Апреля 2019]

פסח

Песах – Хаг А Песах – один из древнейших еврейских праздников. Его называют еще Хаг А Мацот, праздник пресных хлебов или Хаг Зман Херутейну – праздник нашей свободы. Согласно традиции Песах связан с периодом, предшествующим нашему выходу из Египта. Моисей попросил фараона отпустить весь народ на три дня в пустыню, чтобы отпраздновать праздник еще до того, как народ Израиля был освобожден из рабства.

Еврейское слово «песах» (פסח) означает „перешагивание“ еврейских домов в ночь выхода из Египта, когда все египетские первенцы умерли. Евреи были избавлены от этого, поскольку они по велению Всевышнего должным образом маркировали защитными знаками двери своих домов. „.. И увижу Я кровь, и миную вас (пассахти), и не будет среди вас поветрия пагубного...“, - говорится в Торе (Шмот 12,13).



Карпас: Можем ли мы все ладить друг с другом?

Как праздник Песах помогает устанавливать мир в семье



Illustration: Tanja Lubarski

* перевод с английского выполнен Давидом Зельднером

Простейшем случае это странное окунание призвано побудить маленьких участников Седера задавать вопросы. Эти вопросы помогают нам во время Седера выполнить свою обязанность *v'igadata le'bincha*, рассказать нашим детям историю Песаха. Но Хазаль – наши мудрецы объясняют, что ритуал *карпас* имеет гораздо более важное значение. Прежде всего: не только сам ритуал необычен, © Harry Rothenberg 2019

уже само по себе его название озадачивает. Овощи на иврите называются *йерек*, а не *карпас*. Тем более что слово *карпас* не является ни прямым арамейским переводом для овощей, ни каким-то специальным обозначением для них. Слово это появляется в Танахе в *Мегилас Эстер (1:6)*, где означает дорогостоящую ткань, которую используют в одежде. И действительно, Раши объясняет нам, что *кетонес пасим*, особая оде-

жда, которую Йосеф получил от Якова, была рубашкой из *карпас* – особого тонкого мате-

И действительно, Раши объясняет нам, что *кетонес пасим*, особая одежда, которую Йосеф получил от Якова, была рубашкой из *карпас* – особого тонкого материала. (Раши на *Берейшиис 37:3*).

риала. (*Раши на Берейшис 37:3*). И теперь, когда мы знаем, что такое карпас, возникает вопрос: отчего во время пасхального Седера мы соотносим овощи с одеждой из ценной ткани?

Рабби Шломо Крюгер объясняет, что уже упомянутый комментарий Раши содержит указание, помогающее понять, что имели в виду авторы Агады. Мы называем овощи *карпас* и окунаем их в соленую воду, чтобы вспомнить ужасное происшествие, связанное с нашим прошлым, когда братья Йосефа окунули его *кетонес пасим* в кровь козленка, чтобы ввести в заблуждение своего отца Якова, и сказали, что его растерзал дикий зверь.¹ Но почему мы должны вспоминать об этом событии именно во время Седера, который радостно проводим вместе с семьей и друзьями? Некоторые события столь болезненны, что еще годы спустя о них предпочитают не говорить. Так зачем вновь извлекать на свет это ужасное событие, из-за которого в семье наших праотцов на десятилетия был посеян раздор?

Прежде чем заняться этим вопросом, давайте бросим взгляд на скрытую историю *кетонес пасим*, с тем чтобы лучше понять все значение того, какую боль братья Йосефа причинили своему отцу. Когда Яков, находясь на смертном одре, дает благословение своему сыну Иехуде в

Берейшис 49:9, то он говорит „м'те-роф б'ни ф'лиса“ – „от растерзания ты мой сын, устранился...“. Опираясь на этот стих, Раши соотносит это благословение Якова с предыдущим душераздирающим криком „Тароф

••
*Ты устранился от Тароф,
 то есть когда я много лет
 тому назад сказал «Тароф
 Тораф», я подозревал
 тебя, Йеуда в том, что
 ты убил Йосефа.*
 ••

Тораф“ из Берейшис 37:33, когда он рассматривает *кетонес пасим* своего любимого сына, своего бен зкуним и восклицает „Тароф Тораф“ – „Растерзан, растерзан Йосеф“. Согласно объяснению Раши, в своем благословении Яков говорит своему сыну Йеуде следующее: Ты устранился от Тароф, то есть когда я много лет тому назад сказал «Тароф Тораф», я подозревал тебя, Йеуда в том, что ты убил Йосефа. Я имел в виду не дикого зверя, а именно тебя, Йеуда - льва. Этот комментарий Раши ошеломляет. Можно понять, что Яков более других братьев подозревает Йеуду в том, что тот несправедливо обошелся с Йосефом, ведь именно руководящую роль Иеуды присвоил себе Йосеф, надев к-примеру *кетонес пасим*, которую подарил ему отец. Но одно дело несправедливо обойтись со

своим братом и совсем другое дело убить его. Очевидно Яков осознавал, что у братьев с Йосефом были непростые отношения – это подтверждает высказывание Торы *Берейшис 37:4*, где говорится о том, что братья были не в состоянии мирно вести речь с Йосефом. Но если бы Яков подозревал, что Йеуда и остальные братья планируют убить Йосефа, неужели бы он отослал Йосефа из дома к братьям одного, без того, чтобы за ним присмотрел кто-то из многочисленных слуг?

Чтобы ответить на этот вопрос, нам надо рассмотреть происхождение другой знаменитой одежды, которая встречается в еврейской истории – одеяние Эсава, которое надел Яков, когда выдал себя за своего брата, чтобы получить от своего отца Ицхака благословение о благополучии. (*Берейшис глава 27.*) Эсав хранил это ценное одеяние у своей матери Ривки и брал его только, идя на охоту, поэтому у Ривки был доступ к нему и она могла дать его Якову. А почему Эсав надевал эту одежду только, идя на охоту? Потому что мех на ней обладал совершенно особыми качествами. Согласно рассказу в Мидраш Раба, эта одежда была дана не кем иным, как самим Всевышним первому человеку - Адаму. И особая «сила» этого одеяния придавала тому, кто ее носил, особую силу властвовать над животным миром. Нимрод получил ее от Адама, Эсав

1 Обсуждая поведение братьев по отношению к Йосефу, нам следует помнить, кто они такие: 10 Шифтей ка, а значит 10 праведнейших людей в истории. Братья ошиблись, но в основе их ошибки лежали причины гораздо более сложные, нежели просто соперничество между собой. Вопросы, на которых основывался их спор с Йосефом, выходят за рамки этой статьи. Кроме этого, неясно, действительно ли братья окунули в кровь именно *кетонес пасим*. Раши в своем комментарии на Берейшис 37:23 указывает на то, что у Йосефа была рубашка – кетоне, дополнительно к которой его отец подарил ему *кетонес пасим*. Стих 37:31 говорит, что братья окунули в кровь кетоне – очевидно эту упомянутую отдельную рубашку, а не *кетонес пасим*. Сделав так и потом показав Якову обе рубашки (припитанную кровью кетоне и отдельно *кетонес пасим*), им было возможно добиться своей цели - ввести в заблуждение Якова, не унижая его при этом дополнительно окунанием в кровь *кетонес пасим*. Для этой статьи я использую однако расхожую версию, которая исходит из предположения о том, что братья действительно окунули в кровь *кетонес пасим*.

••
 Много лет спустя
 Йосеф получил урок
 от своего дяди Эсава,
 которому он был
 рожден соперником
 (см. Раши к Берейшиц
 30:25)
 ••

получил ее затем от Нимрода, точнее говоря наверное просто взял ее себе. Эта одежда придавала Эсаву способности охотника.

Интересно, что после того, как отец сказал ему, что он должен поймать зверей, чтобы затем приготовить кушанье и получить благословение, Эсав оставил одежду дома и не взял ее. Он исполнил эту мицву, мицву почитания отца - *кибуд ав* и исполнил ее очень даже хорошо. И когда он эту мицву выполнял, то проявил при этом *месирас нефеш*, исполнив ее со

••
 Это была та же самая
 одежда! Берейшиц Раба
 97:6 цитирует мнение Р.
 Йеуды относительно
 того, что одежда, кото-
 рая перешла от Ашема к
 Адаму, затем к Нимроду,
 затем к Эсаву и наконец к
 Якову, была *кетонес
 пасим*, которую Яков дал
 носить Йосефу.
 ••

всей душой и со всем сердцем.² Возможно, у него было такое чувство, что если отец сказал ему, что он должен пойти на охоту, то он должен пойти и не искать при этом возмож-

ности облегчить себе задачу при помощи специальной одежды, благодаря которой звери становились ручными и их было легко ловить. То есть он оставил одежду дома. Много лет спустя Йосеф получил урок от своего дяди Эсава, которому он был рожден соперником (см. Раши к Берейшиц 30:25). Когда отец сказал Йосефу, чтобы тот пошел и присмотрел за братьями, он пошел без телохранителей или без какой-то другой защиты. Он не хотел, чтобы Эсав получил дополнительное преимущество, т.е. он тоже показал *кибуд ав*, проявив при этом *месирас нефеш*. Кроме этого на Йосефе была его *кетонес пасим*, когда он пришел к братьям, хотя он знал, что эта одежда вызывает гнев братьев. Его отец хотел, чтобы он ее носил, вот он и носил.

Таким образом Эсав оставил свое одеяние, чтобы должным образом проявить уважение к отцу, а Йосеф надел свою рубашку, чтобы проявить уважение к своему отцу – в схожих ситуациях потребовались противоположные действия.³ А теперь ошеломляющая новость: это была та же самая одежда! Берейшиц Раба 97:6 цитирует мнение Р. Йеуды относительно того, что одежда, которая перешла от Ашема к Адаму, затем к Нимроду, затем к Эсаву и наконец к Якову, была *кетонес пасим*, которую Яков дал носить Йосефу. Согласно этому Мидрашу, совершенно непостижимым образом Яков, надев одежду, чтобы обмануть Эсава, после этого уже не отдал ее ему обратно, в том числе и тогда, когда они снова объединились после возвращения Якова в Кнаан. И уже позже Яков передал эту одежду Йосефу.

Вернемся теперь к тем вопросам, которые мы задали в начале. Когда братья показали своему отцу запачканную кровью одежду Йосефа, убеждая его, что на Йосефа напал дикий зверь и убил его, Яков знал – того, на что намекали братья, случится не могло. Почему? Потому что тот, на ком надела *кетонес пасим*, из-за тех особых свойств, которыми снабдил эту одежду Ашем, никак не мог подвергнуться нападению дикого зверя. И

••
 И так мы
 делали всегда, с
 того момента,
 когда получили
 заповедь всем
 вместе есть
 Корбан Песах.
 (Шмот
 12,3-4).
 ••

зная, что братья очевидно лгут, подзревал их и особенно их избранного предводителя Йеуду в том, что они убили Йосефа и попытались скрыть это убийство, выдавая его за нападение дикого зверя. Это значит, что большую часть времени, которое прошло до момента радостной встречи с Йосефом, Яков подозревал Йеуду в совершении невероятного преступления – братоубийства.

Вот обо всех этих многочисленных трагедиях – о соперничестве между братьями, о продаже Йосефа, о многолетней вынужденной разлуке отца и сына, а также об испытываемом Яковом в течение многих лет чувство-

2 Это объяснение я слышал от Р. Давида Коэна.

3 На это мне указал Р. Мордехай Бехер.

подозрения, что Йеуда убил своего брата Йосефа – и вспоминаем мы, когда в начале Седера окунаем карпас – *кетонес пасим* в соленую воду. Но почему мы достаем этот скелет из шкафа именно во время вечернего Седера, когда вся семья вместе радостно отмечает праздник? Именно потому, что отмечаем пасхальный Седер вместе с семьей. И так мы делали всегда, с того момента, когда получили заповедь всем вместе есть *Корбан Песах*. (Шмот 12,3-4). Именно потому, что мы проводим это время вместе с членами нашей семьи и друзьями, мы хотим в самом начале Седера вспомнить эту трагическую историю и устранить разногласия между нами, преодолеть мелочную ревность и праздновать в гармонии этот праздник не только в этот раз, но и все последующие годы. Собравшись вместе мы хотим напомнить себе, как опасны соперничество между братьями, супружеские споры или другие разногласия, если позволить им разгореться. Мы хотим сделать так, чтобы спорные вопросы можно было обсудить заблаговременно и уладить еще до того, как они возникнут - вместо того, чтобы дать спорам и конфликтам разгореться до масштаба лесных пожаров.

Вспоминая с самого начала, с продажи Йосефа братьями историю того, как еврейский народ попал в Египет, мы имеем возможность вспомнить и сравнить ее с другой историей братских взаимоотношений, когда мы руководимые Моше и Ааароном были выведены из рабства. Один раз соперничество между братьями привело к расколу в семье и в конечном счете к рабству, а в другой раз прекрасные отношения между братьями, не омраченные ревностью, после

того как младший брат перед сташим занял место вождя, привели к избавлению от рабства.⁴

Итак, с энтузиазмом окуная во время Седера в соленую воду карпас, вспомните чудесную *кетонес пасим*, ошибочные рассуждения братьев и ставшие результатом этих рассуждений недостойные деяния, и примите для себя решение, обсудить и разрешить все, что необходимо со своими родственниками и друзьями, не допустите, чтобы случайная ошибка или спор разрослись до настоящего пожара.

Итак, с энтузиазмом окуная во время Седера в соленую воду карпас, вспомните чудесную кетонес пасим, и не допустите, чтобы случайная ошибка или спор разрослись до настоящего пожара.



⁴ Эту идею я слышал от Р. Израэля Меира Лау, который добавил кроме этого, что причина, по которой евреи в самом начале поверили Моше и Ааарону заключалась в том, что это был первый раз в еврейской истории, когда братья ладили друг с другом.



“Я протестую, потому что...”

Больше политического расчета в ходе активной еврейской деятельности

Еврейское сообщество в Германии и Европе всегда было политически активным. Члены еврейских общин всегда активно участвовали в общественно-политической деятельности – во всех партиях – и столь же увлеченно дискутировали в более узком кругу. И сегодня - может быть как раз именно сегодня, наряду с масштабными вопросами – такими как защита климата или борьба с бедностью, есть достаточно причин, чтобы еврею или еврейке участвовать в политической жизни. Бывший председатель Европейского Союза еврейских студентов и консультант Европейского еврейского конгресса (European Jewish Congress) Беньямин Фишер профессионально занимается этими темами.



Непреренно критически (пере) осмысливать

Политические дискуссии считаются признаком хорошего тона в еврейских общинах и я могу припомнить лишь немногие шаббатные столы, за которыми не велись бы длинные политические дискуссии или же не устанавливались бы четкие правила с целью таких дискуссий избежать. Я даже осмелюсь утверждать, что иудаизм как религия пожалуй закладывает фундамент для критического переосмысления и для морального дискурса – например посредством «махлокет», концепции финального разногласия сторон, или через дискурсивную учебу в хевруте. Так что не удивительно, что в самых крупных движениях, которые привели к выдающимся социально-политическим прогрессивным результатам, часто в первых рядах были представлены еврейские активисты. Члены еврейских общин издавна активно и во всех партиях принимали участие в общественно-политической деятельности. Движение еврейских студентов в течение десятилетий проводило акции протеста, требуя освобождения советских евреев, так что первая встреча Натана Щаранского после его освобождения, была встречей со Всемирным Объединением еврейских студентов. Когда Мартин Лютер Кинг юниор во время Марша на Вашингтон говорил о своей мечте, то рядом с ним на трибуне стояли сразу два раввина – раввин Ури Миллер, который читал молитву при открытии церемонии, и в качестве еще одно выступающего Рабби Йоахим Принц. Число еврейских активистов, принимавших участие в борьбе против Апартеида, было непропорционально велико относительно процента евреев в доле населения. И моя собственная политизация, основанная по большей части на концеп-



March on Washington 1964. Uri Miller rezitierte die Eröffnungsgebet

ции еврейских ценностей, привела к тому, что я участвовал в многочисленных акциях как внутри еврейских общин так и вовне, и в значительно степени обусловила выбор предмета изучения в университете и выбор профессии.

Причин достаточно!

Наряду с масштабными вопросами – такими как защита климата или борьба с бедностью, есть достаточно причин, чтобы еврею активно участвовать в политической жизни.

Движение BDS (Boycott Divestment Sanctions – «Бойкот, Изоляция, Санкции») произвело настоящий фурор в Германии, Европе и во всем мире. Отрицание права на существование государства Израиль и неспособность распознать антисемитизм в собственных рядах ведет в Европе к тому, что в движениях левого толка бойкотируют еврейские голоса. При проведении Марша на Вашингтон в 2017 году или под предлогом так называемого «пинквошинга» из рядов единомышленников были изгнаны еврейские женщины и лгбт-активисты. Радикальный исламский террор, как никакой другой фактор, ответстве-

••
*Радикальный
исламский тер-
рор, как никакой
другой фактор,
ответственен
за убийства
евреев и сеет
страхна всем
континенте.*
••

нен за убийства евреев и сеет страхна всем континенте. Радикализация мусульманской молодежи, потерпевшие неудачи попытки интеграции и отсутствие концепции относительно того, как обходиться с антисемитизмом в мусульманском сообществе, приводят к напряженным отношениям между различными этническими группами. АдГ, праворадикальные партии в Европе подливают масла в огонь, натравливают этнические меньшинства друг на друга и получают еще большую поддержку. В ходе предстоящих европейских выборов праворадикальные партии с большой долей вероятности смогут добиться новых рекор-

ных результатов. А ведь их агитация и чело­веконена­вистничество уже много лет назад начали приводить к тому, что общественные дебаты ведутся все в более грубом тоне.

Все эти тенденции находят свое отражение в результатах последнего исследования по вопросам антисемитизма, которое провело Агентство ЕС по основным правам (FRA). В нем утверждается, что в ЕС нарастает антисемитизм: 90% из опрошенных 16.500 евреев в 12 ведущих странах ЕС заявили, что антисемитизм в их стране возрастает. Также 90% ощущает это прежде всего в Интернете, а целых 30% опрошенных лично были объектами антисемитских эксцессов. Нет такой другой формы дискриминации, при которой опасность исходила бы одновременно от левых, от правых и от исламистов.

Этот текст не ставит себе задачей анализ этой проблемы. По этому поводу было уже достаточно написано и за исключением семантики и локализации этой опаснейшей угрозы здесь особенно нечего обсуждать. Мы можем констатировать, что антисемитизм не только существует, но еще и растет. Необходимо что-то делать. Антисемитизм это не еврейская проблема. Это общественная проблема, касающаяся всех, и заниматься ее должны не только евреи – в первую очередь необходима реакция всего общества.

Еврейская активная политическая деятельность и новая честность

„Что“ должно происходить и ,прежде всего, „как“ еврейская политическая активность могла бы стать более целенаправленной и тем самым более эффективной - и будет центральным вопросом нашего дискурса.

••

Я хотел бы сконцентрироваться на том, как вести себя по отношению к движению BDS, поскольку мне кажется, что на этом примере лучше всего можно проиллюстрировать, как следует поступать вдумчивому еврейскому активисту.

••

В этой связи я хотел бы сначала описать свой собственный путь в европейскую политику. Таким образом мне хотелось бы привести примеры, провести оценку еврейской политической работы и предложить варианты ее усовершенствования. В своей повседневной жизни я конечно стараюсь затрагивать эту проблемы прежде всего вне еврейской общины, но с учетом выбранного формата здесь я предлагаю чисто «внутренний» взгляд на эту тему.

Если совсем коротко, то я утверждаю, что еврейская политическая активность нуждается в ответственных действиях и в новой честности. В ходе базовой политической рабо-

••

Я утверждаю, что еврейская политическая активность нуждается в ответственных действиях и в новой честности.

••

ты главное место вновь должно быть отведено стратегическому мышлению. Таким образом можно предотвратить такие акции, которые хотя и могут укрепить инициаторов и участников в правильности их позиции, при этом однако не только противоречат собственно политической воле, но зачастую могут еще и нанести вред. На фоне нынешнего информационного поля трудно требовать от людей вдумчивости. Я к этому особенно и не стремлюсь, поскольку политическая мобилизация и протест – это логический и важный ответ с еврейской стороны. Но необходимо избегать таких ситуаций, когда протест осуществляется просто ради протеста.

Я хотел бы сконцентрироваться на том, как вести себя по отношению к движению BDS, поскольку мне кажется, что на этом примере лучше всего можно проиллюстрировать, как следует поступать вдумчивому еврейскому активисту.

В течение тех трех с половиной лет, которые я уже работаю в Брюсселе, у меня была возможность познакомиться со всеми гранями европейских институций. Я с удовольствием вспоминаю увлекательное и наполненное событиями время, множество бессонных ночей, политические удачи и неудачи, споры и примерения. Работу в брюссельской политической среде можно назвать какой угодно, но вот уж скучной ее никак не назовешь.

В 2015 году я как избранный президент Европейского Союза еврейских студентов, впервые на продолжительное время приехал в столицу Европы. Полный радости, жажды деятельности и изрядной порции наивности, я с головой окунулся в та­мошнюю политическую жизнь. В моей жизни начался период, который оказал на меня пожалуй самое



Amsterdam, Netherlands - January 19th 2019 : Pro Israel protester in Dam Square

большое влияние. Отныне мне предстояло представлять 160.000 еврейских юношей и девушек перед лицом 35 стран, перед ЕС, перед ОБСЕ, ООН, а также и перед лицом международных неправительственных организаций.

В то время я стал частью брюссельской еврейской общины, которая – к тому времени примерно год спустя после терактов в брюссельском еврейском музее все еще находилась в шоковом состоянии. К постоянному присутствию полиции перед еврейскими организациями я привык, но вооруженные с головы до ног бельгийские солдаты перед моей новой синагогой и многочисленные брифинги, посвященные вопросам безопасности, в моем офисе, стали для меня не очень приятным новшеством. Всего пару месяцев спустя ЕС провозгласил о своем решении ввести маркировку продуктов, сделанных исключительно на Западном берегу реки Иордан и на Голанских высотах, а еще спустя пару недель нам было запрещено покидать наши квартиры, поскольку в связи с охотой на террористическую ячейку и с нападением на «Батаклан» силами

безопасности были блокированы отдельные районы Брюсселя. Если до этого я, будучи студентом, старался избегать ситуаций, связанных с соблюдением каких-либо крайних установленных сроков, то здесь мне пришлось, не взирая на все обстоятельства, подавать заявки на получение европейских субсидий, от которых зависел трудовой договор моих только что найденных коллег. Я выступал в штаб-квартире ООН, перед Советом по правам человека, перед Европейским парламентом, перед Кнессетом, в ходе различных международных конференций и постоянно находился в процессе прямого обмена с высокопоставленными политиками и чиновниками.

Если я попытаюсь облечь в слова свои бесчисленные личные впечатления от политических событий, свидетелем которых я стал, пока занимал эту должность, - при том что некоторые из этих событий имели поистине всемирное значение, например, голосование по Брекситу, - то это вышло бы далеко за рамки этой статьи. Апогеем вне всякого сомнения стало мое участие в подго-

товке резолюции Европейского парламента, равно как и недавно принятого заявления по борьбе с антисемитизмом в Совете Европы – оба эти документа окажут долгосрочное влияние на еврейскую жизнь в Европе. Тут мне однако важно подчеркнуть, что главное впечатление на меня произвел контакт с самыми различными многочисленными еврейскими общинами на европейском континенте. Поэтому я решил после окончания своей работы остаться в Брюсселе в качестве политического консультанта и помимо деятельности в небольших неправительственных организациях среди прочего работать в политическом отделе Европейского Еврейского конгресса.

Тамошняя деятельность моя ограничивалась контактами с членами Европейского парламента и, кроме этого, по-прежнему с многочисленными еврейскими организациями Европы. Основываясь на этом своем опыте я хотел бы подвергнуть анализу политическую работу еврейских организаций, общин и отдельно взятых лиц.

Вдумчивое поведение

Итак, движение BDS. Идеологическое ядро движения BDS произрастает на почве антисемитизма. Было бы однако неверно приписывать каждому стороннику этого движения антисемитские воззрения; именно поэтому-то оно столь успешно: оно внушает своим сторонникам идею борьбы за мир, использует при этом незнание истории и целенаправленно обходит стороной основные вопросы. BDS ссылается при этом на борьбу с Апартеидом, используя тем самым неподходящее историческое сравнение, сознательно умалчивая, что исконные корни движения коренятся в арабской кампании против нормализации отношений. Как и прежде, речь идет только об одном: уничтожить государство Израиль. Самый, пожалуй, коварный трюк инициаторов этого движения состоит в том, какую «упаковку» они выбрали. Вместо борьбы за освобождение, вместо речи о том, чтобы говорить об утопленных в море евреях и об уничтожении еврейского государства, сегодня то же самое содержание подается в форме превосходно препарованного постмодернистского антиимпериалистического жаргона и как легко перевариваемая пища продается левым движениям, которые охотно подключаются к практическим действиям. В этой связи следует упомянуть, что в рядах движения BDS присутствуют также и евреи.

Профессор Дэвид Хирш из университета Голдсмита в Великобритании написал в высшей степени достойную рекомендацию книгу про левый антисемитизм и движение BDS, в которой он детально разбирает стоящую за всем этим теорию. Тема это сложна, поскольку речь идет о чрезвычайно гетерогенном и иерархически никак не организованном дви-

••

Относительно других регионов или относительно нарушения прав человека, которые совершает Хамас, представители BDS не высказываются, а исламистский террор они одобряют как «сопротивление»

••

жения, которое по утверждению его представителей являет собой рупор не существующего вовсе или разве что едва различимого демократического палестинского гражданского общества. Движение это релевантно прежде всего в англо-американском пространстве, в Южной Африке и Западной Европе. Там на евреев целенаправленно нападают. Во всяком случае насилие и постоянно повторяющиеся антисемитские выходы

••

Уже сегодня, до выборов в мае 2019 года, в Европейском парламенте слишком много антиевропейских и антидемократических сил.

••

получают одобрение, и вообще права человека только тогда начинают представлять интерес, когда в центре внимания находится еврейское государство. Относительно других регионов или относительно нарушения прав человека, которые совершает Хамас, представители BDS не высказываются, а исламистский террор они одобряют как «сопротивление».

Это то, что касается самого движения BDS.

Уже сегодня, до выборов в мае 2019 года, в Европейском парламенте слишком много антиевропейских и антидемократических сил. Экстремистски настроенные парламентарии, которых немало, не только получают в Европарламенте возможность высказаться, они еще и организуют мероприятия, конференции, работают в рабочих комиссиях, в межфракционных заседаниях. И периодически приглашают в парламент гостей. Так в ходе конференции в 2017 году выступала Лейла Халед, которой из-за членства в палестинской организации НФОП – а эту организацию сам Европарламент признал террористической – вообще должен был быть запрещен вход в здание парламента. Известность Халед получила во время «Черного сентября» в 1969 году, став первой женщиной в мире, угнавшей самолет. В 2018 году в Европарламенте целых два раза выступал Омар Баргути, один из основателей того самого движения BDS. Я соответственно был вовлечен в оба эти случая, однако оба раза были использованы совершенно разные стратегии.

В случае с Халед было ясно, как надо реагировать, и позднее этого ей было официально запрещено входить в здание Европарламента. Перед первым выступлением Баргути



Berlin, Germany - may 27, 2018: Counter-protest against the AfD

были разсланы и опубликованы письма протеста, велась дискуссия в твиттере, и в конце концов вместе с представителями других объединений я оказался в битком набитом помещении в здании Европарламента, где находился господин Баргути. До этого мы с нашим протестом били во все барабаны, внимательнейшим образом изучали его тексты и интервью и имели наготове хорошо подготовленные вопросы. Баргути, имеющий чрезвычайный ораторский талант, ловко ушел от вопросов и сознательно не выдал перед включенными кинокамерами ни одной цитаты. Когда во время этого мероприятия был спущен флаг социал-демократической фракции в Европарламенте, поскольку ее члены хотели отмежеваться от происходящего, это можно было расценить как успех. В течение последующих недель происходили еще общественные дискуссии, публиковались статьи, шли дуэли в твиттере и с обеих сторон делались заявления, без которых вполне можно было бы обойтись.

Внимание: новый метод!

Если при первом своем появлении Баргути прибыл по приглашению

отдельных парламентариев, то в кон-

••

На национальном уровне я часто вижу желание людей принять участие в (анти) демонстрациях, чтобы прежде всего выразить свою солидарность и свою связь с той или иной темой.

••

це года я был немало удивлен, когда приглашение ему прислали все Европейские объединенные левые/Левозеленые Севера, т.е. вся партия. В этот раз был выбран другой способ: мы всего лишь отслеживали соответствующие мероприятия. В Брюсселе в прессе не появилось ни одного комментария какой-либо неправительственной организации. На целенаправленные провокации отдельных евродепутатов просто не

последовало никакой реакции. В конце концов я особенно радовался решению всех немецких членов фракции, т.е. от делегатов от Лево́й партии, публично отмежеваться от движения BDS и от Баргути. Это был однако единственный газетный заголовок, связанный с намеченным выступлением. Было забавно во время прямой трансляции видеть, что пять человек, находящихся на трибуне, более чем в два раза превышали количество публики в зале. Ничто не могло так сильно оппонировать Баргути как его собственная irrelevantность. Мне приходят на ум бесчисленные похожие примеры успешного противодействия движению BDS. Я ни в коей мере не выступаю за то, чтобы игнорировать это движение, однако громкий протест ведет прежде всего к тому, что возрастает общий уровень громкости.

На национальном уровне я часто вижу желание людей принять участие в (анти) демонстрациях, чтобы прежде всего выразить свою солидарность и свою связь с той или иной темой. Я сам был очень и очень рад возможности подготовиться к прямой конфронтации с Баргути. А что, если противоположная сторона как раз в результате этого и получает

больше поддержки? А что, если протест вызывает у протестующего приятное чувство, а самой политической воле при этом наносится вред? Выбранная форма протеста, содержательные формулировки играют конечно важную роль, однако я бы сказал, что желание разместить в Инстаграме селфи с демонстрации слишком часто превалирует над идеей публичного выражения своего протеста. Давайте будем больше протестовать ради своих политических целей и меньше ради сделанных на демонстрациях селфи! При этом конечно важную роль играет привлечение большого числа участников.

Понятие «политики идентичности» (Identity Politics) стало прежде всего в США боевым кличем, отражающим все более полярные настроения в обществе. Меньшинства преследуют прежде всего свои собственные цели вместо того, чтобы стремиться к единому общеполитическому идеалу, и поэтому при расстановке приоритетов в политических движениях происхождение ставят выше политического содержания. При этом следует отметить, что как раз популисты правого толка используют подобные виды тактики, чтобы привлечь людей. АдГ внушает своей целевой группе, что опасности подвергается свой «народ», своя идентичность. Подвергается опасности со стороны меньшинств, со стороны прогресса или со стороны прогрессивных общественных концепций, которые все сплошь направлены на уничтожение христианского Запада. На этом фоне необходимо срочно вести политическую деятельность - и вдруг любые средства оказываются хороши!

В случае с BDS использование этого подхода может быть воплощено примерно в такую формулировку:

••

„Те, кто слева, должны бороться против угнетения. Все евреи белые (тут мне как тунисскому еврею особенно хочется смеяться), а Израиль угнетает, поэтому все евреи угнетатели.

••

„Те, кто слева, должны бороться против угнетения. Все евреи белые (тут мне как тунисскому еврею особенно хочется смеяться), а Израиль угнетает, поэтому все евреи угнетатели. Поэтому они сами не могут быть жертвами дискриминации и государство Израиль должно быть уничтожено как колония». Тем самым все евреи вынуждены отмежеваться от государства Израиль. Только если испытание пройдено успешно, то бишь в идеальном случае поставлена подпись под манифестом BDS, только тогда все будет политически кошерно и еврейская женщина получит право принять участие в Женском марше (Women's March). И тогда все еврейское сообщество вдруг начинают стричь под одну гребенку, - тех, кто придерживается левых взглядов и исповедует иудаизм, левые изгоняют из своих рядов. Вдруг оказывается, что феминизм и сионизм больше несовместимы друг с другом и меньшинства весьма ловко начинают использовать друг против друга. Таким образом евреи либо являются прямыми противниками собственного движения или больше не принимаются в собствен-

ных рядах, потому как цели оправдывают средства.

Креативный протест

В еврейской общине «политика идентичности» также используется, чтобы мобилизовать людей в политических целях. Если я знаю, что отдельные члены общины приходят на демонстрации протеста, поскольку хотят выразить свою солидарность, поскольку они воспринимают это как часть своей еврейской идентичности, то в качестве организатора такого мероприятия я особенно осторожно должен использовать политические заявления. Я не имею право легкомысленно злоупотреблять мобилизационным потенциалом, если речь идет о BDS. Поскольку многие участники хотят заявить о себе именно на фоне своего представления об идентичности – политические нюансы зачастую имеют второстепенное значение. Выбранный ответ должен выходить за рамки осознания своей еврейской идентификации. Я лично к примеру выступаю против BDS или против АдГ не только потому что я еврей. Я твердо убежден, что эти движения наполнены ошибочным содержанием. Я не только поэтому выступаю против плана действий BDS, я хочу мирного сосуществования людей в Европе и на Ближнем Востоке. Против подобных политических движений существует достаточно рациональных аргументов – давайте начнем их использовать. Иначе может так случиться, что в идеальном случае прямую конфронтацию удастся выстоять, а престиж и понимание в глазах общественности будут утрачены.

Общины вполне могут выступать как участники политической жизни, по моему мнению они даже обязаны

это делать. В идеале речь однако же не должна идти только о «протестах против...». Какого общества мы добиваемся – этот вопрос постоянно должен стоять на первом плане. Мероприятия должны в идеале иметь межпартийный характер, т.е. покрывать широкий политический спектр. Тогда в дебатах будут доминировать идеи, а не просто будут вестись дискуссии с экстремистами.

С такими как Лейла Халед в этом мире так или иначе не подискутируешь – тут должно действовать правовое государство. При участии в следующем протестном мероприятии против АДГ или BDS следует изначально ответить на вопрос, кто как и почему придерживается каких взглядов. Не следует призывать к быстрой реакции на уже сегодня предсказуемую акцию, а следует хорошо подготовиться. Возможно вместо протеста ответом станет умный и

••

*Я не только
поэтому выступаю
против
плана действий
BDS, я хочу мирного
сосуществования
людей в Европе
и на Ближнем Востоке.*

••

рассудительный политический ход, которые будут способствовать развитию собственной идеи.

Возможно получится даже провести креативную и стратегически продуманную акцию, которая будет рассчитана на более продолжительный отрезок времени. Между прочим,

таким образом можно в течение целого года привлекать политически активных членов общины к работе в различных инстанциях в виде рабочих групп. Я во всяком случае от всего сердца смеялся, когда господин Баргути в течение 45 минут вел беседу сам с собой. А селфи лучше сделать не на демонстрации – противоположная сторона ведь так или иначе рассчитывает на это и может его превосходно использовать в своих целях, так что селфи с улыбающимся лицом лучше сделать в воскресенье в еврейском молодежном центре.

Ведь эта улыбка подчас и определяет наш успех, в то время как от пустого зала в парламенте больше шума, чем от любой демонстрации.



Das Europäische Parlament in Brüssel. Shutterstock

” Вместе с Халахой - сегодня!

FOTO: Silvia Hauptmann

*Общинный журнал БТJ беседует с раввином
еврейской религиозной общины Лейпцига
Жолтом Баллой*

„Хафох ба вахафох, дехола ба“ – Вникай в нее, [Тору], вновь и вновь, ибо в ней — всё

Господин раввин, Ахала это законодательная система народа, который жил в Эрец Исраэль и сегодня живет по большей части в галуте в самых различных странах. Насколько эти отчасти тысячелетней давности предписания должны сохранять свою действенность сегодня, в меняющемся мире, и откуда происходит обязанность каждого еврея соблюдать одну и ту же Алаху – не важно, живет ли он в Европе, в Америке или в Израиле?

Сначала следует задать вопрос о том, какую роль играет религия. Как мы видим сегодня, многие религии претерпели так называемую реформацию. Реформация в этом контексте означает изменение аксиом. Каждой системе нужны аксиомы, т.е. правила, которые неизменны. Меняя аксиомы, я меняю систему и создаю новую сферу. Изменяя аксиомы религии, я тем самым создаю новую религию. Новая религия может базироваться на оригинале и быть связана с ним, но она не то же самое, это некая новая единица. Алаха коренится в системе аксиом иудаизма. Пока ты находишься в рамках этих аксиом, можно применять правила и принципы, установленные в письменной и устной Торе. Меня не перестает удивлять тот факт, что наша Тора содержит для любой ситуации аналогичный случай, при помощи которого можно и в наше время и в сегодняшнем мире найти подходящее решение! Так, к-примеру, в Мишне в Пиркей Авот (глава

5, мишна 26) говорится: „Хафох ба вахафох, дехола ба“ – Вникай в нее, [Тору], вновь и вновь, ибо в ней — всё. Мы обязаны слушаться авторитетов, которые имеют полноценную картину Торы и алахической литературы и в то же время имеют абсолютное понимание уровня развития науки и общества. Следуя великим раввинам, мы осознаем, что ценности и законы Торы в наше время более чем актуальны. Алаха одинакова во всем мире именно потому, что система Алахи делает различия в категориях времени и пространства. Я мог бы некоторым образом сравнить это с правилами дорожного движения. У вас должны быть различные ограничения скорости и различные правила в зависимости от того, находитесь ли Вы на автобанах или в городе. Тем не менее речь идет об одном и том же законе, который говорит нам о том, как нужно действовать в таких ситуациях. Это причина, по которой некоторые вещи, разрешенные за пределами Израиля, в Святой Земле запрещены. Не потому, что там другая Алаха, а потому что Алаха признает, что есть различные места, в которых действуют различные правила. Но различия эти и соответствующие правила применения закона определяет Алаха.

Вы как раввин сталкиваетесь со сложными случаями, связанными с алахическими вопросами. „Могу ли я в качестве работающего по найму давать руку моей начальнице, если так принято на фирме?“, „Можно ли ходить в Микву с перманентными накладными ногтями?“ или „Я слышал, что не следует делать изображение крестов, а я математик и знак «плюс» это составная часть моей профессии!“ Как часто встречаются такие или похожие спонтанные вопросы и

••

Понятие Алахи знакомо каждому еврею. Оно охватывает всю законодательную систему иудаизма: заповеди и запреты письменной и устной традиции. К главным алахическим трудам относятся наряду с Торой также Мишна, Тосефта – алахические мидраши, Вавилонский и Иерусалимский Талмуды, а также «Мишне Торе» Рамбама и «Шульхан Арух» Йосефа Каро. По своей сути Алаха отражает этические принципы и неизменна, однако на протяжении истории она постоянно развивалась. Насколько может и имеет право развиваться еврейский закон? Общинный журнал БТJ беседует с раввином еврейской религиозной общины Лейпцига Жолтом Баллой о том, насколько актуальна Алаха и о чем она сегодня нам говорит.

••

каким образом раввин общины решает алахические вопросы, появляющиеся в самых разных жизненных ситуациях?

Прежде всего раввины должны развить в себе очень сильное чувство эмпатии. Зачастую дело не в вопросе, на который мы должны ответить, а в личности того, кто задал вопрос. Мы должны понять, откуда взялся этот вопрос, какова подоплека и как алахическое решение воздействует на жизнь этого человека. Раввины должны располагать основательными алахическими знаниями и всегда «иметь в кармане три карты». Первая – это карта «Лахатхила»-априори или идеальный ответ в той или иной ситуации. Вторая – так называемая карта «Бе ди авад» - пост факто, не идеальный но тем не менее пригодный ответ в рамках параметров Алахи. Третья карта «Шаат дехак», ответ или решение, которое может быть использовано исключительно в данной ситуации. Раввины должны ясно понимать, какую из этих карт следует применить. Для этого им следует составить себе полную картину происходящего и быть в состоянии сделать основательный анализ самого вопроса и сопутствующих ему обстоятельств. При этом я хочу заметить, что раввины нуждаются и в четвертой карте – карте отказа от своей должности. Если раввин находится в таком положении, когда его вынуждают принять решение, не соответствующее параметрам Алахи, то ему нужна сила для того, чтобы проявить стойкость.

Многие члены еврейских общин Германии – это молодые еврейские юноши и девушки, не выросшие в традиционных еврейских домах и лишь теперь

пытающиеся научиться жить по Торе. При этом для этих людей важно вести открытый образ жизни и быть активными членами немецкого общества. Можно ли в этой связи последовательное следование Алахе рассматривать как препятствие? Не может ли это отпугнуть молодых людей?

Я сам происхожу из нерелигиозной семьи и хорошо могу понять те сложности, с которыми сталкиваются сегодня эти молодые люди. Ситуация действительно непростая. Как я уже упомянул, чем больше я учусь и чем больше наблюдаю, тем больше я понимаю, насколько эти прекрасные и вечные ценности, которым учит нас иудаизм, необходимы нам в современном мире в наше время, для того чтобы остаться уравновешенными людьми. Если меня спрашивают, какого рода ортодоксии я придерживаюсь, я отвечаю: «Я современный ортодокс. Я живу в современном обществе и я хочу в этом обществе жить по принципам «Торат Хаим», Торы жизни. Тора должна сделать нас лучшими людьми в этом мире, а не убрать нас из него. Однако нам необходимо учиться. И мы

••

Первая – это карта «Лахатхила»-априори или идеальный ответ в той или иной ситуации. Вторая – так называемая карта «Бе ди авад» - пост факто, не идеальный но тем не менее пригодный ответ в рамках параметров Алахи.

••



FOTO: Silvia Hauptmann

нуждаемся в руководстве.

Как обходится раввин общины с темой строгости еврейского закона, когда речь идет об основополагающих темах традиционного еврейского образа жизни и тех членах общины, которые только начинают приближаться к Торе? Какой диапазон имеет в этом случае раввин при принятии своих алахических решений?

Раввины ни в коем случае не имеют права извращать ответ, который от них требует Алаха. Но людям не следует беспокоиться: мы, раввины, тоже обычные люди. Мы умеем сочувствовать и понимаем, что мир не только черно-белый. Мы хотим вдохновить людей на то, чтобы еще больше учиться, больше делать для того, чтобы установить связь с нашей традицией и достичь большего. И мы знаем, что у каждого человека свой собственный процесс обучения. Никому не следует ожидать, что раввины разрешат нечто запрещенное. Однако можно ожидать, что раввины будут иметь терпение, будут проявлять эмпатию и поймут, в какой точке своей жизненной траектории и своего личного развития находится в данный момент тот или иной человек.

Сегодня часто можно услышать такое мнение, что ортодоксальный религиозный истеблишмент строго придерживается еврейского закона при том, что с момента получения Торы на горе Синай прошли тысячи лет и мир с тех пор изменился. Давайте вспомним индустриальную и технологическую революцию! Не

уместнее ли было бы по-новому интерпретировать алахическую систему в соответствии с реалиями нашего времени?

Я действительно с пониманием отношусь к людям, которые смотрят на мир с этой точки зрения. Но я думаю, что с уверенностью могу сказать: чем больше перспектив тебе открывается, тем больше понимаешь, что Алаха и традиционный, базирующийся на раввинской мудрости иудаизм релевантны для нас сегодня как никогда ранее. Я не ученый, но я имел возможность изучать естественные и гуманитарные науки в университете. Я абсолютно убе-

••

Я живу в современном обществе и я хочу в этом обществе жить по принципам «Торат Хаим», Торы жизни.

••

жден, что традиционный торанический иудаизм может только обогатить нашу жизнь и наш опыт, и помочь нам в сложном и быстро меняющемся мире сфокусироваться на самом главном.

Союз традиционных евреев в Германии видит свою задачу в том, чтобы справиться с непростым сочетанием религиозной еврейской жизни, соблюдением Алахи и проявлением открытости по отношению к окружающему миру. Как по Вашему еврейские общины

Германии могут лучше всего научиться совмещать религиозность и открытость?

Лично я считаю, что нам нужны три вещи. Во-первых нам нужно смирение, чтобы понять, что есть еще очень много непознанного в наших собственных традициях и в нас самих. Во-вторых мы должны потратить усилия на учебу. Без солидной учебы мы никогда не научимся совмещать религиозность и открытость по отношению к окружающему миру. И в-третьих нам нужно иметь чувство сопереживания. Мы должны признать, что существуют люди, которые находятся вне нашей комфортной зоны. Мы должны делать все возможное в рамках нашей традиции, для того чтобы действовать интегративно и добиваться гармонических отношений в наших общинах.

Что Вы, как общинный раввин, пожелали бы себе с точки зрения будущего еврейского сообщества в Германии?

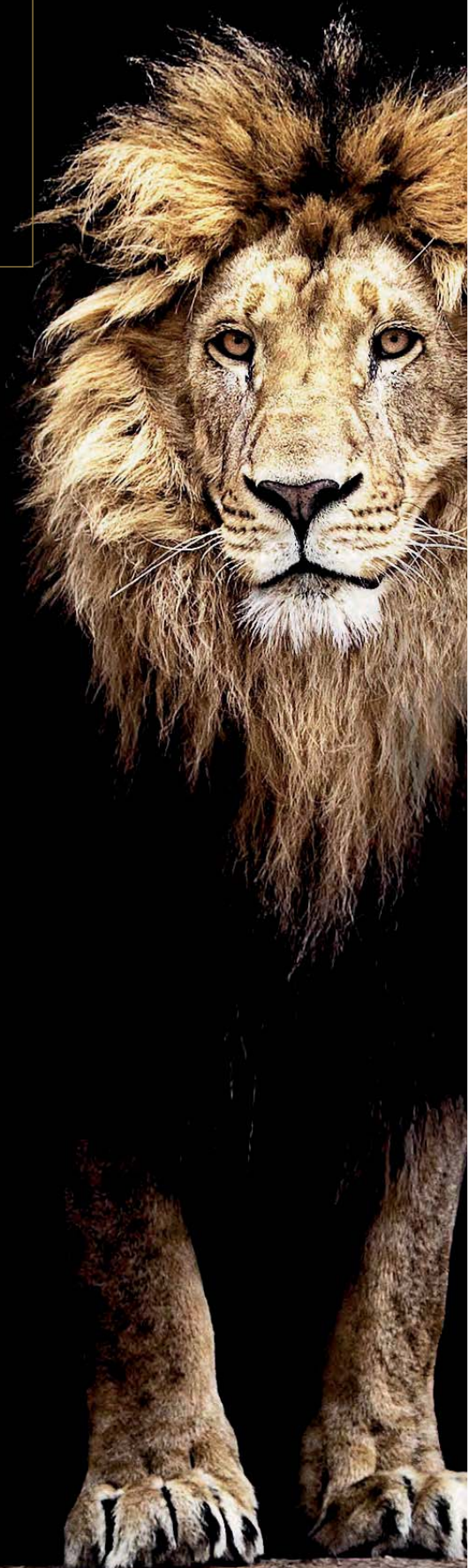
Вот как раз эти самые три вещи. Пусть возрастет наше смирение по отношению к нашим традициям, пусть мы научимся инвестировать в более качественную учебу и пусть разовьются наши способности проявлять эмпатию для достижения того, что называется «Шалом» - истинной гармонии!



Чудесное утро: Просыпайся как лев!

Секретный рецепт счастливого дня

„Просыпайся как лев, чтобы служить Создателю утром“, написано в законодательном кодексе Шульхан Арух (1:1). Но как сделать так, чтобы проснуться утром, словно лев, и быть с утра активным и продуктивным? Какого-то уникального решения не существует, но существует некий метод, изменивший жизнь миллионов людей: Miracle Morning (Чудесное утро) Хэла Эльрода. Катерина Орли Криеф задалась вопросом, насколько этот метод совместим с иудаизмом.



Будни вверх тормашками

Сначала я расскажу немного о себе. В январе у меня родился первый ребенок. Повседневная жизнь сразу пошла вверх тормашками. Младенец часто просыпался по ночам. День и ночь перемешались. Привычный порядок вещей исчез. В мою жизнь вошел хаос. Однажды я проснулась и осознала, что я должна что-то изменить. Я стала искать способ упорядочить свою жизнь. Квартира тотчас переменялась на минималистский манер и стала соответственно аккуратнее. Но этого было недостаточно. Следующим шагом был распорядок дня. Мне было ясно, что вот так с нуля сразу все до конца не упорядочить. Надо было с чего-то начать. В те дни, когда я искала решения проблемы, я и вспомнила, что слышала где-то про книгу Хэла Эльрода: «Чудесное утро – утро, которое все изменило» (Miracle Morning – der Morgen, der alles verändert (2016)). Почему бы и не попробовать? Я купила эту книгу и решила попробовать методiku Эльрода.

Метод для каждого!

До того, как посвятить себя коучингу, Хэл Эльрод был успешным бизнесменом. Тысячи людей различного пола, возраста, переживающие различные жизненные этапы и принадлежащие к различным культурам, воспользовались уже этим методом и свидетельствуют о том, сколь сильное влияние этот метод оказал на их успех и на их самочувствие. Этот метод годится для каждого – в том числе и для тебя!

Принцип прост: Надо встать на час раньше обычного. Утренний час самостоятельного личностного развития делится согласно Эльроду на шесть частей:

1

Медитация

2

Аффирмация

3

Визуализация

4

Спорт

5

Чтение

6

Письмо



Медитация

Раби Хананья бен Акашья сказал: „Захотел Всевышний удостоить народ Израиля, поэтому приумножил ему Тору и заповеди“ (Йешая 42:21). Среди 613 заповедей, которые были нам даны, есть шесть постоянных: „1. Верь в Б-га, 2. Не верь в других богов, 3. Б-г един, 4. Люби Б-га, 5. Бойся Б-га, 6. Не иди за желаниями своего сердца и своих глаз“. Возможно постоянное соблюдение заповедей покажется многим делом сложным. Чтобы начать с чего-то, можно попытаться каждый день думать о заповедях и стараться прочувствовать их.

Вот один из возможных способов, как можно применить первый метод

- медитацию.

Поставь себе таймер на 10 минут. Сядь куда-нибудь так, чтобы тебе было удобно (любое место, кроме кровати). Закрой глаза и погрузись в медитацию. Многие люди далеки от этой практики и не знают, с чего начать. Чаще всего в медитации главное ощущение осознанности. Добиться его можно, постепенно расслабляя тело и дух, шаг за шагом, мышцу за мышцей, сверху вниз, снизу вверх.

Затем можно сделать следующий шаг и сконцентрироваться в духе шести постоянных заповедей на том, что Б-г присутствует здесь и сейчас; Б-г един, Он Всемогущий, Он повсюду, Он всегда здесь, Он – Благо и желает только блага. После того как вы некоторым образом обрели ориентацию и ощутили свою связь с нашим Создателем, можно постепенно вернуться к реальности и перейти к следующему упражнению.



Аффирмация

Аффирмации – это цели, сформулированные в первом лице. „Я питаюсь здоровой пищей“ - аффирмация. Рекомендуется заняться этим более детально и ответить себе на три следующих вопроса:

1. Чего я в действительности хочу добиться? (Лучше формулировать ответы в настоящем времени, поскольку перемены начинаются сейчас и здесь.)

„Я питаюсь здоровой пищей“, вместо „Я хочу питаться здоровой пищей“.

2. Почему я хочу этого добиться?

„Чтобы лучше себя чувствовать, лучше выглядеть и быть более подвижной“

3. Что я готова для этого сделать?

„Я больше не ем сладостей. Я пью много воды и минимум один раз в день ем фрукты и овощи.“

Надо начать с того, что взять лист бумаги и написать на нем десять affirmаций. Такие записи отличаются динамичностью, поскольку их можно в любой момент дополнить или зачеркнуть. Эти утвердительные высказывания следует каждое утро прочитывать вслух. Это укрепляет уверенность в себе и помогает четко расставить приоритеты. Когда затем человек привычно проживает свой день, он автоматически вспоминает о своих целях и приоритетах, что дополнительно мотивирует его работать над ними. С точки зрения тематики, affirmации могут касаться различных областей жизни – таких как друзья, семья, собственное «я», Ашем, работа и т.д., в зависимости от того, над чем ты хочешь работать. При этом важно конечно оставаться реалистом и не возлагать на себя слишком много обязательств.



Визуализация

Затем надо отвести себе десять минут на визуализацию. Цель этого упражнения – составить себе общее впечатление.

Составь себе визуальную картину (Vision Board) своего мира, чтобы с одной стороны понять, что тебе важнее всего, чтобы визуально расставить для себя приоритеты, а с другой стороны – чтобы ощутить больше благодарности по отношению к Б-гу

и к окружающим тебя людям.

Опиши сначала на листе бумаге в основных чертах людей и вещи, которые составляют твою суть и которые тебе важны. Возьми еще один лист и попытайся зафиксировать на нем самое главное из того, что написано на первом листе. Это могут быть люди, которые тебе дороги (друзья, семья...), действия, совершая которые ты испытываешь ощущение счастья, и слова из различных сфер жизни, с которыми ты себя соотносишь или хочешь соотнести. Рассортируй по категориям то, что ты отобрал/а. Придумай для каждой категории какое-то изображение. Расположи эти изображения на плакате и повесь его на видное место.

Визуальная картина (Vision Board) может помочь тебе лучше понять самого/саму себя и поможет работе над тем, чтобы сформулировать цель в своей жизни. Что особенного я могу дать этому миру из того, что было дано мне и что меня окружает? Выполняя такого рода действия, я испытываю магическое ощущение, что делаю как раз то, что надо? Какую миссию поручил мне Б-г в этом мире? Раббанит Хава Куперман говорит, что жизнь напоминает задачу по математике: необходимо подумать, каковы исходные данные и что, исходя из этих данных, может являться искомым? В течение всей жизни нас должны занимать такие вопросы: „Ашем, для чего Ты мне дал то-то и то-то? Как я могу использовать это к добру?“



Спорт

Теперь пришла очередь активизировать наше тело. Десять минут посвя-

щаются движению, потому как спорт способствует выработке положительных гормонов, помогает сохранить здоровье и придает больше уверенности в себе.

Йога, танцы, самба, аэробика, прыжки со скакалкой, пилатес, гонки, боевые искусства... Каким видом спорта ты в это время будешь заниматься, предоставлено решать тебе. 10 минут – это не так долго. Смелее!

Еще средневековый еврейский мыслитель и врач Маймонид, известный под именем Рамбам, много писал об этом. Он считал, что мы несем ответственность за то, чтобы ухаживать за телом и душой, которые дал нам Ашем, и содержать их в здоровом состоянии. Не только душу, но и тело! Некоторые большие раввины нашего времени известны тем, что ежедневно отводят себе час времени на занятия бегом.



Чтение

Что тебе уже давным-давно хотелось прочитать и на что никак не хватало времени? Какая книга, для чтения которой ты никак не можешь собраться с силами, могла бы помочь тебе в твоём личном развитии? Шаг за шагом, страница за страницей – так одолеть серьезную научно-популярную книгу легче, нежели прочитать ее одним махом.

Хорошая идея – читать книгу Хофец Хаима «Шмираг а лашон». Книга рассказывает о законах чистоты нашей речи. Как говорить, не сказать при этом плохого о других людях и никого не обидев? Книга «Шмираг а лашон» разделена на небольшие главы – великолепная возможность читать понемногу каждый день!

Рекомендуется найти книгу, которая посвящена такому свойству характера или такой цели, над которыми человек хотел бы работать. В течение дня идеи, почерпнутые из этой книги, будут ассоциативно связываться с твоими собственными мыслями и помогут тебе изменить свое поведение. Еще одна возможность заключается в том, чтобы читать биографии праведников. На примерах других людей можно научиться успешно достигать свои цели. Конечно же, ежедневные 10 минут можно уделить изучению Торы и следить за тем, чтобы минимум 10 минут каждый день сконцентрироваться на изучении Торы. Может быть просто читать недельную главу?



Письмо

Последнее упражнение - это письмо. Подходящий формат каждый может выбрать для себя сам: классический дневник, успехи дня, список того, что необходимо сделать, или план на следующий день...

Это упражнение можно использовать для того, что приучить себя испытывать чувство благодарности за большие и маленькие вещи и события в своей повседневной жизни. Каждый день записывать десять пунктов, за которые ты испытываешь благодарность: несколько слов, сказанных в поезде незнакомым человеком, хорошая погода, новая работа, достаточное количество еды, новое знакомство и многое другое.

„Осмыслив мои пути, я обращал мои стопы к твоим свидетельствам“ (Теилим 119:59). Если вы хотите обратиться к древней еврейской традиции, то здесь вам особенно

поможет так называемый «хешбон а нефеш».

„Хешбон а нефеш“ – это известная еврейская практика работы над своими качествами характера. В одноименной книге Рабби Менделя из Сатанова (1845) говорится, что нам следует не только в Йом Киппур просить о прощении, но и каждый день отчитываться о своих поступках. Подобно бухгалтеру человек таким образом ежедневно проверяет, насколько успешно было использовано выбранное им то или иное свойство характера. Давать отчет о своих делах на протяжении длительного периода времени помогает нам качественнее проследить за успехами своего развития. Каждый день – небольшое улучшение.

Говоря обобщенно, суть еврейского «чудесного утра» заключается в

том, чтобы начать день с радостью, с ощущением сильной воли, концентрации и плодотворности. Шесть упражнений для личного развития помогут тебе служить Ашему подобно льву – так как «Шульхан Арух» ожидает этого от каждого еврея!

“
Просытайся как лев,
чтобы служить
Создателю утром“

“
Шульхан Арух (1:1)





Пламя надежды

Большой ханукальный Шаббатон Союза ВtJ

ХАНУКА – ЭТО ВСЕГДА ПРЕКРАСНЫЙ ПОВОД ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ШАББАТОНА. В СОТРУДНИЧЕСТВЕ С СОЮЗОМ ЕВРЕЙСКИХ СТУДЕНТОВ БАВАРИИ СОЮЗ ТРАДИЦИОННЫХ ЕВРЕЕВ В ГЕРМАНИИ (ВТJ) ПРИГЛАСИЛ В МЮНХЕН НА ХАНУКАЛЬНЫЕ ВЫХОДНЫЕ С 7-ГО ПО 9-Е ДЕКАБРЯ 2018 ГОДА ЕВРЕЙСКУЮ МОЛОДЕЖЬ В ВОЗРАСТЕ ОТ 18 ДО 35 ЛЕТ. БОЛЕЕ 130 УЧАСТНИКОВ ИЗ ГЕРМАНИИ, АВСТРИИ, ШВЕЙЦАРИИ, БЕЛЬГИИ И ИЗРАИЛЯ ОТКЛИКНУЛИСЬ НА ПРИГЛАШЕНИЕ СОБРАТЬСЯ В ЗДАНИИ ЕВРОПЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ МЮНХЕНА.

ВМЕСТЕ МЫ СИЛЬНЫ

Пожалуй ни один из еврейских праздников не пользуется такой известностью и не вызывает столь сильных чувств как Ханука. Его не обходят вниманием даже в нееврейском мире. Что является причиной того, что именно Ханука вызывает такой восторг во всем мире? Этот вопрос задал группе молодых людей, собравшихся в зале еврейской общины Мюнхена, докладчик Даниэль Шёнебергер. Дело в тех мицвот (заповедях), которые связаны с Ханукой? „Маккавеи были пятью сыновьями Первосвященника Матитьягу – Йегуда, Элазар, Шимон, Йонатан и Йоханан. «Эти пятеро как бы составляют кулак“, эйфорически объясняет Даниэль Шёнебергер боевую символику этого праздника. «Ханука должна пробудить во всех нас огонь», восклицает Даниэль, обра-

щаясь к публике. Эта символика олицетворяет надежду на то, что удастся преодолеть трудности и выстоять в тяжёлые времена.

„Я считаю, что это здорово – так много людей приехали и празднуют вместе“, говорит Даниил, гость из Франкфурта. „Вместе мы сильнее!“ „Здесь можно встретить много новых людей и хороших друзей“, добавляет Андриана из Кёльна. Еврейскую общину Мюнхена, IKG München, особенно радует число приехавших гостей. „К сожалению, мы живем в трудные времена“, напоминает президент еврейской общины Мюнхена д-р Шарлотта Кноблох, имея в виду вызывающий беспокойство рост антисемитизма в Германии. „Нам необходимо такое вот активное участие людей. Еврейский голос должен стать громче и отчетливее“, подчеркнула д-р Кноблох, выражая свою благодарность председателю ВtJ Михаэлю Грюнбергу и правлению Союза еврейских студентов Баварии.

СПОКОЙНО И СУВЕРЕННОСТЬЮ

Опыт по защите еврейских интересов располагает Беньямин Фишер. Имеющий многолетний опыт политический консультант и активист, проживающий в Брюсселе, объясняет, что открытая конфронтация не всегда ведет к цели и что иногда более правильным оказывается проявить сдержанность и спокойствие. Говоря о конкретных случаях, он

рассказал о кампании против основателя движения BDS Омара Баргути, которому два раза было позволено выступить в парламенте в Брюсселе. „В первый раз мы устроили большую кампанию в СМИ. Мы попытались с плакатами в руках перекричать выступление Омара Баргути. Это обратило на него еще больше внимания и у него появилось еще больше подписчиков в социальных сетях, – объяснил Бенни Фишер. – Второй раз мы сделали совершенно по-другому и никаких постов не публиковали. И в конце концов Омар Баргути выступал в пустом зале“.

ЕВРЕИ, НЕМЦЫ И ЕВРОПЕЙЦЫ!

В программе была не только работа, направленная на борьбу с антисемитизмом, но и работа, которая ведется внутри общин. „Общины толком не знают, чего хотят“, критикует Фишер работу с молодежью. «Ведь при всей приверженности Израилю абсолютно легитимно сказать, что здешний человек еврей, немец и европеец одновременно», заявил Бенни Фишер, вызвав этими словами оживленную дискуссию.

Кроме чисто еврейских тем, много говорили о дигитализации. Докладчики Томас Хабер и д-р Натан Юсупов наглядно описали те опасности для социальной жизни человека, а также для его психики и здоровья, которые связаны с постоянным использованием мобильного телефона

и с постоянной достигаемостью в социальных сетях. „Многие из моих пациентов просто не знают, что такое настоящий сон“, рассказывает д-р Юсупов о своей работе с пациентами, которые в условиях постоянного стресса и суматохи уже не в состоянии справиться с повседневными делами. „Это были очень интересные доклады!“, радуется Михаэль Грюнберг. – Союз ВtJ должен больше внимания уделять этим темам“.

ХАНУКА НА ПЛОЩАДИ САНКТ-ЯКОБСПЛАЦ

Во время Хануки евреи должны конечно не столько стоять вместе и обсуждать серьезные темы, сколько наслаждаться праздником. В качестве «изюминки» гостям было предложено традиционное катание на коньках „Chanukka on Ice“ команды Massabi München и праздничный концерт. Все праздничные мероприятия проводились при музыкальном сопровождении израильских канторов и 13-летнего вундеркинда Сара Шперлинга, который просто заворожил публику своим голосом. Зажжением ханукальных свечей на площади Санкт-Якобсплац завершился не только праздник Ханука но и грандиозный Шаббатон Союза ВtJ.



Foto / VJSB - Verband Jüdischer Studenten in Bayern



Довольно развивать деятельность – пора начать жить!

Проект «Shabbos Project Germany»: Преодоление границ в Шаббат Ваера

Под девизом „Довольно развивать деятельность – пора начать жить!“ (Stop Doing, Start Being!) с 26-го по 28-е октября прошел в Кёльне национальный Шаббатон BtJ, приуроченный к проведению всемирного Шаббатного проекта «Shabbos Project». Идея этого проекта проста: евреи по всему миру – религиозные или секулярные, старые или молодые – встречаются, чтобы вместе ощутить чудо совместно проведенного Шаббата. После того как еврейская община Кёльна подтвердила свою заинтересованность в проекте, Союз традиционных евреев в Германии (BtJ) в сотрудничестве с проектом Мораша пригласил гостей на Шаббатон в Кёльн, чтобы вместе провести Шаббат Ваера.

замедленных часов / Шаббат – островок времени“ красной нитью проходила через многочисленные доклады. Как отметил Гарри Ротенберг (США): „Шаббат гораздо в большей степени сохранял евреев, нежели евреи сохраняли Шаббат“.

Вечером в пятницу в синагоге прекрасными традиционными напевами начался Каббалат Шаббат. После приветственных слов и вступительного рассказа на еврейские темы Ави Блюменфельда свое замечательное певческое мастерство продемонстрировал хор «Мейтарим». Женщины вместе с Сарой Брукнер зажгли свечи и послушали ее рассказ на тему Шаббата. Во время Каббалат Шаббат, который сопровождался напевами Шломо Карлебаха в ис-

полнении хора «Мейтарим» и кантора Даниэля Дохана, женщины в виде исключения смогли присутствовать в моельном зале будучи отделенными от молящихся мужчин перегородкой-мехицей. Киддуш и вечерняя трапеза также прошли в прекрасной семейной атмосфере, сопровождаемые пением хора.

Верите ли вы в чудеса?

До поздней ночи продолжалась программа „Lechaim Lounge“ с участием раввинов Брукнера, Драя, а также Ави Блюменфельда, сопровождаемая увлекательными беседами и дискуссиями. В Шаббат, после короткого шиура раввина Брукнера «Введение в мир молитвы», богослужения, Киддуша и дневной тра-

Островок времени

С вечера пятницы до воскресенья около 100 евреев - в возрасте от 18 до 40 лет и несколько членов общины более старшего возраста – очень интересно провели вместе время за учебой и отдыхом. Этот Шаббат провели вместе одновременно миллионы евреев на пяти континентах. Женщины смогли ощутить предвкушение Шаббата еще в четверг 26-го октября во время совместного изготовления халы при поддержке раввина и реббецин Штрокс.

Шаббатон с участием раввина Иехиеля Брукнера, Сары Брукнер и таких известных гостей, как историк Ави Блюменфельд, раввин Эли Драй и адвокат Гарри Ротенберг из США предвещал всем участникам незабываемые выходные и разнообразную, увлекательную и интересную программу. Объединяющим элементом была еврейская традиция и желание показать, каким замечательным может быть совместно проведенный Шаббат. Основная тема уикэнда „25

пезы прошли два увлекательных шиура: Гарри Ротенберг в своем докладе „Авраам и Сара: верите ли вы в чудеса?“ на множестве примеров из Торы и из повседневной жизни показал, что нам не следует забывать – каждый день имеет значение, в каждый момент может случиться чудо. При этом он подчеркнул, что не следует забывать – споры приводят к бедам и нам необходимо научиться ладить друг с другом. Следует каждый день говорить своим любимым и друзьям, как много они для нас значат, не ждать и на откладывать это на завтра.

Теме еврейской медитации (Jewish Meditation) были посвящены выступления Шуламит Якоби и Ави Блюменфельда. Поиск пути к внутрен-



ней гармонии и осознанию духовности – древняя еврейская традиция. Упоминание медитации есть в важнейших еврейских текстах всех времен. Слово „meditatio“ латинского происхождения – от глагола „meditari“, что означает «задумываться, рассуждать, размышлять». Соответственно существует Кавана (намерение, готовность молиться от всего сердца, а не только на уровне разума), в молитве, в наших повседневных делах и в наших мыслях. Речь идет о духовном уровне всего, о чем мы думаем, что мы чувствуем и что мы делаем.

Выступления в формате «JewTED» – как всегда очень увлекательно!

Увлекательные темы обсуждались в рамках выступлений в формате TED-Talks в молодежном центре. Сара Брукнер в своем шиуре «Что мне для тебя сделать?» объяснила, что если мы хотим помочь другому человеку, следует позаботиться о том, чтобы он сам взял на себя ответственность за свою жизнь и начал действовать. Раввин Йехиель Брукнер побеседовал со своими слушателями на тему «Разница между молитвой и чириканьем птиц». Раввин Элиас Драй выступил с докладом на тему „Шаббат, Каббала и мистика“. „Проект Шаббат, как островок во времени“ был основной темой шиура Ави Блюменфельда. „Познакомиться с израильскими реалиями“ можно было

поближе в беседе с Йонатаном Шайем – он своими рассказами проиллюстрировал повседневную жизнь в Израиле.

В шиуре под названием „Пусть следующий танец будет со мной (Save Me a Dance)“ Гарри Ротенберга речь шла о том, что нам необходимы примеры для подражания. Для нас хорошо найти кого-то, кто стоит на ступень выше нас – тогда он может как бы потянуть нас вверх, а если есть кто-то, кто знает меньше чем мы, то тогда мы можем потянуть этого человека вверх – так возникает целая цепочка.

В беседе на тему „Вопросы устойчивого развития“ с Сарой Кляйн речь шла о буром угле, пластике, потреблении и защите окружающей среды. Доклад на тему „О какой работе ты мечтаешь?“ Элизе-ра Ноя был посвящен тому, что нам необходим не только чисто материальный доход, но и такая работа, которая приходится по сердцу и доставляет удовольствие. Ротем Ной выступила на тему „Любовь в мире объектов“.

В своем шиуре „25 часов замедленного времени“ Ави Блюменфельд говорил о том, насколько важно выбрать себе какое-то время, чтобы освободить голову, обратиться к самому себе, отвести время для семьи – без того, чтобы отвлекаться на что-либо и без того, чтобы что-то мешало.

Хор «Мейтарим» и поездка на прогулочном кораблике

Обширную шаббатную программу завершил по окончании шаббата «Хавдала-концерт» хора «Мейтарим». В последний день прошел шиур раввина Брукнера, посвященный жертвам теракта в синагоге Питтсбурга, в котором лектор обратился к слушателям с призывами отвести в своем сознании больше места для еврейской жизни. Во время бранча организаторы Шаббатона – Михаэль Грюнберг, председатель Союза традиционных евреев (BtJ) и заместитель председателя BtJ Давид Зельднер поблагодарили хозяев, а также эвент-менеджеров Даниэлу Кальмар и Хану Беннетт.

Завершился этот увлекательный уик-энд впечатляющей поездкой на прогулочном кораблике. В памяти надолго останутся эти несколько дней, прекрасно организованные, проникнутые вдохновением; запомнятся теплое дружеское настроение и разнообразная программа, которые создали впечатляющую традиционную еврейскую атмосферу. Встреча со старыми знакомыми и знакомства с новыми людьми, учеба и отдых, совместное проведение Шаббата в теплой сердечной еврейской обстановке – все это стало возможным, благодаря Шаббатону.



Маврикий – остров ЖИЗНИ

Как еврейские беженцы пережили Холокост в британском лагере

Маврикий, остров где-то там, восточнее Мадагаскара, известен в Европе главным образом как место, где можно провести отпуск. И лишь немногие знают о еврейских беженцах, которые с 1940 по 1945 год смогли там спастись от нацистских преследований. Председатель еврейской общины Бад Наухайм, Веттерау и Узингер Ланд Манфред де Вриз рассказывает историю их спасения.

Бегство под нацистским флагом

Сами жители Маврикия если и знают историю спасения еврейских беженцев на острове Маврикий, то главным образом из книги Женевьевы Пито «Маврикийский шекель». Пито сама родилась на Маврикии и узнала про Холокост только во время своего пребывания во Франкфур-

те. Поскольку она помнила еврейских беженцев, то написала о них книгу, чтобы обратить на эту историю внимание людей во всем мире.

Наверное самые последние евреи, которым удалось уехать с территорий, контролируемых нацистами, плыли на четырех туристических судах вниз по Дунаю до Черного моря. На катерах было очень тесно и людям приходилось довольствоваться лишь совсем небольшим количеством еды – всего было 6000 беженцев из Германии, Австрии, Данцига и Чехословакии.

Учитывая тот факт, что в тот момент ни одна страна не была готова принимать еврейских беженцев в большом количестве, нелегальный въезд в Палестину был единственным способом выжить. Целью первого этапа было добраться до румынского чер-



Ankunft in Haifa: „S.S. Frankonia“ am 26. März 1945 Hafen von Haifa. von Spiegel-online.

номорского порта Тулча. Суда плыли под нацистским флагом. Нацистская Германия надеялась, что в результате въезда большого числа еврейских иммигрантов в Палестину произойдет дестабилизация ситуации на Ближнем Востоке и ослабление позиции Великобритании.

В Тулче беженцы пересели на старые, но еще пригодные для плавания в открытом море грузовые суда и после долгих странствований по Эгейскому морю прибыли в Хайфу.

Палестина не приняла – принял Маврикий

Однако после того, как беженцы прибыли в Палестину, британские оккупационные власти решили на их примере преподать урок остальным, чтобы отпугнуть потенциальных нелегальных мигрантов. Британцы запросили власти Маврикия, не могут ли они у себя принять еврейских беженцев. Ответ был положительным.

Премьер-министр Уинстон Черчилль узнал об этом уже потом. Его решение в значительной степени способствовало тому, что условия пребывания еврейских беженцев на Маврикии оказались весьма сносными. Черчилль написал, что одобряет отправку на Маврикий 1580 беженцев на судах и распорядился, чтобы

Ruhestätte: Der Eingang zum Jüdischen Friedhof in Beau Bassin auf Mauritius. Von 1940 bis 1945 internierten Briten jüdische Emigranten auf der Insel. von Spiegel-online.



для них были обеспечены человеческие условия.

В порту Хайфы на рейде стоял военный транспортный корабль «Патрия», который должен был перевезти мигрантов на Маврикий. Бойцы Хаганы хотели этому воспрепятствовать и слегка повредить судно. Однако они не рассчитали и взяли слишком много взрывчатки – «Патрия» затонула и вместе с ней погибли 260 еврейских беженцев. После этого остальные 1580 еврейских беженцев были на двух кораблях отправлены на Маврикий.

Положительное решение Черчилля – жизнь продолжается!

В декабре 1940 года беженцы прибыли на остров и до конца войны были интернированы в тюрьме Бо Бассен. Однако стараясь как можно тщательнее исполнить просьбу Черчилля, комендант тюрьмы делал все, чтобы сделать пребывание в ней беженцев как можно более сносным.

Тюремные блоки А и В, имевшие 340 камер, стали мужским лагерем. Двери в камерах не закрывали и таким образом была возможна хоть какая-то частная жизнь. Беженцы-мужчины сразу после прибытия оборудовали две синагоги – одну ортодоксальную и одну либеральную. Женский лагерь состоял из больших спальных помещений, оборудованных в 30-ти хижинах из листового железа и отгороженных от посторонних глаз.

Лишь в январе 1942 года британский парламент занялся рассмотрением этого случая и решил, что необходимо создать условия, для того чтобы супружеские пары могли жить вместе. В результате переговоров с комендантом лагеря было получено разрешение замужним женщинам

посещать своих мужей ежедневно с 9 до 21 часа. Так многие беженцы постепенно смогли вести нормальную семейную жизнь.

Санитарное оборудование в лагере было относительно неплохое, имелась также лагерная больница. Там работали врачи и санитары, которые сами были беженцами. Уже в январе 1941 года была создана Хевра Кадиша, погребальное общество, а также было создано еврейское кладбище. Утомительная поездка на переполненных судах привела к тому, что в лагере началась эпидемия тифа и несколько человек умерли.



Künstler und Landwirte: Die meisten Flüchtlinge kamen aus der Großstadt, viele waren Ärzte, Künstler, Schauspieler oder Schriftsteller. von Spiegel-online.

Чтобы чувство собственного достоинства беженцев сильно не страдало, комендатура позаботилась о том, чтобы были выделены сельскохозяйственные площади, которые беженцы могли обрабатывать, чтобы зарабатывать деньги. Кроме этого им разрешили выполнять в мастерских сапожные и другие работы. Многие беженцы нашли себе работу и на производстве. Мужчины делали мебель, игрушки или кисточки. Женщины изготавливали пояса, женское белье, хозяйственные и женские сумки.

С 1943 года в лагере была автомастерская и столярная мастерская, которые выполняли заказы британ-

ской армии. Беженцы могли не только купить себе на заработанные деньги товары повседневной необходимости, но и получили хорошую возможность разумно провести время и овладеть навыками, которые им позднее могли пригодиться в Палестине.

Почетное место в истории

После окончания войны большинство беженцев напрямик отправились в Палестину. В июне 1945 года они были освобождены и 12 августа 1300 беженцев на корабле «Франкония» отплыли в Хайфу. Лишь немногие хотели вернуться в те страны, откуда бежали.

Маврикий, благодаря гуманному обращению с этими людьми, заработал себе почетное место в учебниках истории. Еврейские беженцы могли свободно перемещаться внутри тюрьмы и днем даже выходить за ее пределы. И даже не будучи абсолютно свободными людьми – поскольку по определению властей британского мандата они имели статус «Illegal Aliens» (незаконные мигранты) – тем не менее они имели возможность до конца войны беспрепятственно практиковать иудаизм.

Тот, кто сегодня смотрит на либеральную, свободную и демократическую жизнь на Маврикий, наверняка обращает внимание на тот факт, что представители всех возможных религий и этнических групп мирно уживаются друг с другом и совместно строят свое будущее. О беженцах до сегодняшнего дня напоминает еврейское кладбище в Санкт-Мартине с 126 могилами. В 2014 году рядом был открыт музей. А в течение последних десяти лет на Маврикий вновь существует синагога – для небольшой еврейской общины и ее 40 членов.



Хемниц – еврейская община в Саксонии

Создать новое на фундаменте традиции

Город Хемниц в конце 19-го века называли «Саксонским Манчестером». Процветающий, быстро растущий промышленный город, в котором производят локомотивы, ткацкие станки и высококачественные текстильные материалы на экспорт. Привлекаемые невероятным экономическим ростом города, еврейские коммерсанты из Берлина и других провинций Пруссии, начиная с 1867 года создают здесь свои компании и фабрики и переезжают жить в Хемниц. В последующие годы они вносят значительный вклад в развитие города. 19 ноября 1885

года вновь созданная еврейская община получает статус «корпорация общественного права». В тот же год община приобретает участок, который до сегодняшнего дня используется как общинное кладбище. В 1899 году исключительно на собственные средства строится синагога на Касберге, в районе, где проживают представители высших слоев среднего

сословия, и сегодня еще известном своими относящимися виллами в стиле модерн. Община, которая в эпоху своего расцвета – в начале 1930-годов насчитывала 3500 членов и пользовалась репутацией финансово крепкой общины, была особенно активна в социальной сфере. Двадцать восемь некоммерческих объединений в общине проявляют заботу о членах общины, а также о городе и его жителях. В духе своего времени община либеральна, обладает крепким самосознанием и интегрирована в городскую жизнь. В городском пейзаже она представлена такими зданиями как торговые дома Тиц и Шокен.



Осенние праздники в классной комнате

Расцвету общины, который пришелся на начало 20-го столетия, приходит конец с момента прихода к власти национал-социалистов в 1933 году. Итоги, подведенные после окончания Второй мировой войны, ужасают: из всех членов довоенной общины в Хемниц возвращаются только 50 человек. Недалеко от Хемница находится Терезин, маленький город в Чехии, известный как гетто Терезиенштадт. После освобождения гетто в 1945 году город Хемниц присылает туда маленький грузовик, чтобы забрать своих евреев и привезти их «домой». В сентябре 1945 года 18 человек создают новую общину. Среди них Зигмунд Ротштайн, который возглавит общину в 1966 году и будет ее председателем в течение 40 лет. Город Хемниц предоставляет в распоряжение общины помещения и в сентябре 1945 года члены общины отмечают Осенние еврейские праздники в одном из классов гимназии имени Агриколы.

Сорок лет ГДР и запоздавшее чудо

Взамен разрушенных войной синагоги и здания общинного центра в Касберге еврейской общине в 50-х годах возвращают участок земли недалеко от центра города около Капелленберга. В 1961 году там открывается общинный центр. «Еврейская община Карл-Маркс-Штадта» находится в состоянии застоя. Лишь в тесном взаимодействии с общинами Лейпцига и Дрездена общине Хемница, самой маленькой из всех трех, удается пережить сорок лет ГДР. В 1989 в со-

стве общины состоят 12 евреев. Среди них нет ни одного ребенка. Очевидно, что вскоре община прекратит свое существование.

С приездом еврейских контингентных беженцев в 1991 году в том числе и в Хемнице начинается «возрождение еврейской жизни» в Германии. В результате притока евреев, прежде всего из стран бывшего Советского Союза, число членов общины в течение нескольких лет возрастает от 12 до 600 человек. В общине, в которой до этого царил почти семейная атмосфера, возникает необходимость создания структур и поиска помещений, которые соответствовали бы изменившейся ситуации. От составлявших в то время правление общины Зигмунда Ротштайна, Ренате Арис и Ханса Кляйнберга потребовались колоссальные усилия и масса оптимизма. Зигмунд Ротштайн постоянно повторяет слово «чудо». По его настоянию город Хемниц и земля Саксония, возглавляемая премьер-министром Георгом Мильбрадтом, принимают решение построить новую синагогу. Город в этот момент страдает от безработицы и оттока населения, составляющего около 100.000 жителей. В мае 2002 года в Хемнице торжественно открывают синагогу, построенную по проекту Альфреда Якоби из Франкфорта-на-Майне. Для общины новые помещения – большое счастье, которое несколько омрачено многочисленными строительными недоделками, устранение которых продолжается до сегодняшнего дня.

Неотъемлемой частью общины являются некоммерческие объединения и кружки, которые возникают под эгидой общины начиная с 90-х годов. Они перенимают на общественных началах традиционные религиозные и социальные функции,

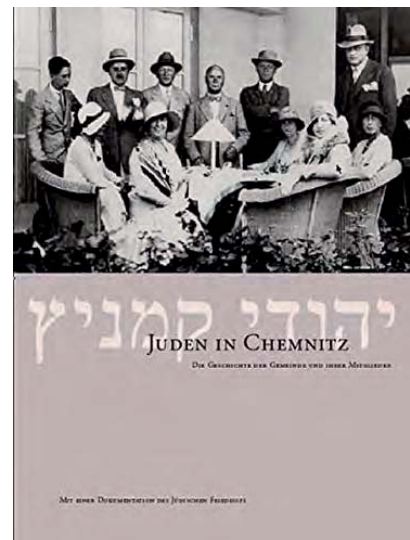
занимаясь также и такими повседневными вещами как организация досуга. „Объединение женщин“, „Биккур холим“ и „Маккаби“ были стали одними из первых таких объединений. Библиотека располагалась в общинном центре. В 2000 году при помощи раввина Эбеля из общины Цюриха была создана «Хевра кадиша», и с тех пор мы собственными силами проводим эту столь важную, святую работу. „Группа самопомощи слабовидящих из Советского Союза“ занимается организацией единственной в своем роде библиотеки аудиокниг на русском языке, которая обслуживает слепых по всей Германии. Помимо собственно синагогальной работы в Хемнице вот уже 29 лет проходят «Дни еврейской культуры». Хемниц – единственный город в Восточной Германии, который по инициативе евангелического священника Матиаса Вильда, благословенной памяти, ежегодно предлагает своим гражданам еврейский фестиваль. В 2008 году создается зарегистрированное объединение «Дни еврейской культуры», в котором с этого момента объединяется деятельность всех культурных учреждений города, и в котором также представлена еврейская община. Каждый год в течение двух недель проводятся до 80 различных мероприятий самого широкого спектра, которые финансируются главным образом за счет города Хемница, а также за счет пожертвований. В этом году дни еврейской культуры пройдут с 9 по 24 марта 2019 года.

Новый дух времени – новые задачи

Одна из наших самых благородных задач заключается в том, чтобы сделать общину привлекательной для детей и молодых семей, чтобы обеспечить возможность ее существования в долгосрочной перспективе.

В 2011 году в Хемнице открывается еврейский детский сад. Две самые первые заявки поступили от родителей нееврейских детей; сегодня в садике 20 детей, из которых половина – это дети из семей, являющихся членами общины. Вторым важным элементом являются уроки религии для детей и молодежи. В 1994 году первая группа учеников состояла из 4 мальчиков. Количество учеников постоянно растет. Принимая участие в уроках религии, дети получают право участвовать в работе кружков и секций земельного союза еврейских общин, а также посещать во время каникул лагеря центрального объединения еврейских благотворительных организаций ZWST. В земле Саксония уроки еврейской религии не признаны в полной мере как обычный школьный предмет. Лишь в 2017 году правительство Саксонии пошло навстречу нашей просьбе о признании уроков еврейской религии, высказанной еще в 90-е годы. В настоящий момент составляются учебные планы для уроков еврейской религии для всех типов школ. После того, как завершится эта работа, еврейская религия будет признана полноценным школьным предметом.

Центральной задачей еврейской об-





щины является создание инфраструктуры, дающей возможность исповедовать еврейскую религию. Звучит просто, однако выполнить эту задачу, особенно в новых федеральных землях Германии, весьма непросто: соответствующие структуры недоразвиты, финансовое оснащение общин, во всяком случае в Саксонии, недостаточное, а большинство членов общин оторваны от своих еврейских корней. В 1998 году впервые после объединения Германии появилась должность земельного раввина Саксонии – ее занял д-р Салмон Алмекиас-Зигль. Поскольку средств для оплаты общинных раввинов не было, он вел богослужения в Хемнице, Дрездене и Лейпциге. В Хемнице – согласно либеральной традиции, как некогда в синагоге в Касберге. Лишь в 2014 году община в Хемнице взяла на работу общинного раввина, молодого ортодоксального раввина Перцовского, родившегося в Киеве и выросшего в Мюнхене. Он стал первым раввином Хемница после раввина д-ра Хуго Фукса, которого выгнали из города в 1938 году. Раввин Перцовски, выпускник берлинской йешивы Лаудер Ешурун, осенью 2018 года, покидает Хемниц и переезжает в ортодоксальную общину Базеля. Община Хемница намерена в ближайшем будущем вновь взять на работу ортодоксального раввина. А пока члены специально обученной комиссии по вопросам культуры взяли на себя выполнение религиозных функций. Будет ли община либеральной, как это было в довоенной общине Хемница, или ортодоксальной, будут решать члены общины. Можно констатировать ярко выраженные тенденции в ортодоксальном направлении.

Горечь августа 2018 года

Было бы недопустимой ошибкой оставить без внимания события в

Хемнице в августе 2018 года. Во время городского праздника в ночь с 25 на 26 августа два соискателя убежища, предположительно сириец и иракец, зарезали человека. Это ужасное преступление использовали для своих целей правые группировки. 1 сентября 6500 членов правых группировок, приехавших со всей страны, провели демонстрацию. Произошли различные эксцессы, направленные против полиции и против иностранцев. На улицах города царил атмосфера ненависти, агрессивности и страха. За Хемницей закрепилась слава города, на улицах которого командуют правые молодчики. Такая картина приписана городу совершенно безосновательно: 80 % участников этих демонстраций были мобилизована через социальные сети и перехали из других городов. Правильным однако является утверждение, что полиция и силы безопасности были недостаточно хорошо подготовлены. В последующие дни произошли нападения на четыре ресторана, в том числе на ресторан «Шалом». Никаких происшествий, связанных с еврейской общиной, не случилось, да и в течение многих лет до этого никаких заслуживающих упоминания антисемитских выходок, направленных

против общины, не происходило. Барбара Людвиг, правящий бургомистр города Хемница, и Михаэль Кречмер, премьер-министр Саксонии, немедленно вступили в диалог с жителями города, чтобы лучше понять возникшую ситуацию и предотвратить дальнейшую эскалацию событий. В этом диалоге приняли участие также и представители еврейской общины. 15 сентября премьер-министр Саксонии в шаббат посетил синагогу и побеседовал с членами общины. К нам поступают письма от жителей города, в которых те выражают свою солидарность и симпатию с еврейской общиной.

С настойчивостью и уверенностью

С момента своего основания еврейская община Хемница пережила период расцвета до 1933 года, насильственное уничтожение во время нацистской диктатуры и попытку сохранить общину во времена ГДР. Все эти этапы оставили свои следы - следы выдающихся евреев, которые сделали многое для общины, и следы простых членов общины со всеми их заботами и тревогами. Мы чувствуем свою ответственность перед этими людьми, которые проложили для нас путь. О жизни общины до 1933

года было известно немного, поскольку все акты пропали. Это период был подвергнут научному анализу в нашей книге «Евреи в Хемнице», которая вышла в свет в 2002 году. Еще мы хотим выразить свою благодарность тем людям, которые руководили общиной во времена ГДР, проявляя при этом настойчивость и испытывая уверенность в завтрашнем дне.

На фундаменте традиции, учитывая общинный опыт и соблюдая религиозные предписания мы хотим создать нечто новое – так, чтобы это отражало изменившуюся структуры общины и так, чтобы в центре внимания находился человек. Осознавая, что нам предстоит еще многое сделать, мы в то же время гордимся тем, чего уже удалось добиться – все это стало возможным благодаря усилиям множества людей. Община прочно заняла свое место в городе Хемнице и рассматривает себя как открытое и живое религиозное сообщество, гармонично вписанное в пеструю городскую мозаику.

Chemnitz, Synagoge am Stephanplatz 7. März 1899-9. November 1938





„Тот, у кого нет ничего, за что он готов был бы умереть, лишен того, ради чего стоит жить...“

Личный урок

ТАК ВСЕ НАЧИНАЛОСЬ



В результате поиска своих истинных корней мы оба несколько лет тому назад оказались в Берлине. Родилась я в Ростове-на-Дону, а выросла в Нюрнберге. Мои первые шаги по направлению к еврейской традиции привели меня в местную еврейскую общину Нюрнберга. В то время раввина там еще не было и уроки по религии вел кантор Грабовски. До сегодняшнего дня я вспоминаю его восторженное отношение к занятиям, которое передалось и мне. Через молодежный центр я в конце концов попала в образовательный центр Хабада, где познакомилась с ортодоксальным иудаизмом и обнаружила, что речь идет о нечто большем, чем просто о традиции. Здесь

самым главным были вера и глубокое понимание реальности. Одновременно я поехала в детский лагерь – маханэ - от фонда имени Лаудера, где познакомилась с большим количеством молодежи, которая так же как и я находилась в поиске своей идентичности.

„2 ЭТО БОЛЬШЕ ЧЕМ 1+1“

Со свидетельством об окончании гимназии в кармане я наконец смогла поехать в Берлин, чтобы изучать Тору. После трех лет моей старательной учебы в Берлине и в Неве Иерушалаим молодая шадханит представила меня моему будущему мужу Ицхаку. Он проделал похожий путь – родился в Харькове, вместе с родителями эмигрировал и сперва жил в Вуппертале, пока наконец не перебрался в Берлин. Так повернулась судьба, что в Элуле, за два дня до Рош А Шана, мы стояли под Хупой. Прошло совсем немного времени и в Шаббат Ханука у нас родился наш первенец, которому мы, совершенно окрыленные счастьем, дали тройное имя Беньомир Рефуэль Гавриэль. За этим счастливым ребенком двумя годами позже последовал его брат Яков Меир Пинхус. Реббецин Роберт благословила нас и с мудрой улыбкой сказала: „2 это больше чем 1+1“. Теперь я знаю, насколько она была права!

Я готов! – сказал как-то однажды после полудня мой муж. – Мы должны лететь! Мы летим в Израиль, Ривка! Это было в середине мая, он как раз только что сдал экзамены и закончил курс переквалификации по профессии “специалист по кадрам” в Берлине.

И вот наши дети в мае впервые ступят на землю Эрец Исраэль. Яков отпразднует там свой первый день рождения, а Бенни радовался тому, что увидит костер на Лаг Ба Омер!

Наша подготовка к путешествию началась за неделю до отлета – когда мой муж нажал на компьютере кнопку «купить билеты». Билет на самолет для нашей семьи был куплен. Я занималась организацией нашего пребывания в Израиле, советуясь со знакомыми, друзьями и родственниками в Израиле. Мы хотели объединить «еврейские поездки» с отпуском на море, и связать все это воедино было для нашей молодой семьи настоящим испытанием.

Цель нашего путешествия - Израиль; наш состав – папа, мама, малыш номер один, малыш номер два; план нашего путешествия – пока никакой, зато множество приятных предчувствий. И тут вдруг у меня в голове промелькнуло: „Да ведь у нас нет детского паспорта для младенца и заграничных паспортов для нас самих!“ Муж стал обзванивать всякие учреждения и часами выстаивал в очередях. И все же два дня спустя, посетив двенадцать фотобудок, вы-



дававших перекошенные изображения младенца, мы держали в руках новёхонький детский паспорт и наши временные загранпаспорта.

ТИПИЧНЫЙ ИЗРАИЛЬ!

Когда мы вышли из здания аэропорта Бен Гурион и вдохнули совершенно особенный воздух Эрец Исраэль, я увидела, что со времени моего последнего пребывания здесь ничего не изменилось. Мы взяли «Нэшер» (микроавтобус примерно на 6 пассажиров), который ехал на Телстен-Иерушалаим. По дороге к нам присоединилась добродушная немецкоговорящая монахиня. Завязалась оживленная беседа про Лаг Ба Омер, Израиль и евреев. Она была в восторге от того, что встретила евреев и от того, что находится в Святой Земле ... типичный Израиль!

Первые дни мы провели в Иерусалиме. Там я по-израильски провела неповторимый Лаг Ба Омер, который оставил неизгладимые воспоминания. Все началось с того, что вечером в Лаг Ба Омер все дети выбежали на улицу и мы поспешили за ними. Мы шли по улице вверх и повсюду, где бы мы ни проходили, мы видели высокие языки горящих костров. Так мы миновали три-четыре костра, пока не поднялись наверх. Там стояло множество людей, которые слушали музыку на концерте под открытым небом. Мой трехлетний сын закричал: «Огонь!» и я подумала, что вот таким и должен быть настоящий Лаг Ба Омер!

Затем мы поехали дальше и нас пригласили на Шаббат в Хар Ноф, американский квартал Иерусалима.

Хотя Хар Ноф очень красивый район, но постоянно поднимаясь вверх и вниз по тысячам ступенек я едва не сошла с ума, так что была рада, когда в воскресенье утром мы наконец отправились в Крият Ям под Хайфой. Там через портал airbnb мы сняли себе квартиру на девять дней.

ЭЙФО ХА РЕХОВ ЛЕВИ, ФРАУ АЗУЛИН?

В Крият Ям мы познакомились со множеством интересных людей, который рассказали нам о жизни в Эрец Исраэль. Люди, с которыми мы встретились, сделали Алию и были родом из самых различных мест: из Южной Африки, Бразилии, Мексики, Америки и конечно из России. Эти люди рассказывали нам, как они восприняли переезд в Израиль, а также о странах, откуда они приехали.

Одним из таких знакомств было знакомство с семьей Азулиных. Как-то Роза Азулин вместе с дочерью шла по улице мне навстречу и я спросила ее на своем ломаном иврите: «Эйфо ха рехов Леви?» (Где улица Леви?) В ее речи я заметила легкий русский акцент и спросила ее, говорит ли она по-русски, на что она ответила утвердительно.

Мы разговорились и вскоре были уже у Розы в гостях. Нас угостили прохладными напитками, орешками и фруктами. Роза рассказала, что она родом из Минска, из Белоруссии, где была страстной любительницей игры на скрипке. Она даже выигрывала призы, которые с гордостью нам показала. Переехав в Израиль, она познакомилась с мужчиной-сефардом. Вместе они сделали Тшува (вернулись к еврейской религии).

ПЕРВАЯ ПОЛОВИНА ШАББАТНЕГО ДНЯ

Наши энергичные и гостеприимные друзья конечно же пригласили нас на Шаббат.

Было очень жаркое шаббатнее утро в Криат Шмуэль. Я мучительно переживала обжигающую жару и пыталась защитить заснувшего в коляске младенца от солнца. На улице показались Бреславские хасиды, мизрахим, хабадники и литваки с молитвенниками в руках, которые хлынули толпой из множества маленьких синагог. Было такое впечатление, что жара их совершенно не смущала. Некоторые из них были даже закутаны в шерстяные кафтаны. Я попыталась сконцентрироваться на том, чтобы идти правильной дорогой, и вскоре уже свернула на улицу Арье Левина. Хозяйка с радостной улыбкой открыла дверь.

Когда я вошла, то увидела на стене большую картину Стены Иерусалимского Храма-Котеля, написанную маслом. „Это Вы написали эту картину? Вы художница?“, - спросила я. Она действительно написала и эту картину и еще много других, но художницей она себя не считает. Она скрипачка. Как музыкант она себя реализовать не могла, поскольку для религиозной женщины это сложно. Она не может давать концерты мужчинам, это проблема связана с Цниютотом – скромным поведением, поэтому она искала другой способ выразить свои эмоции. Денег она этим не зарабатывает, а делает это для души. Она работает как Баланит – помогает женщинам в микве и преподает в религиозной школе для девочек.

СОВЕРШЕННО ОСОБЕННОЕ КОЛЬЦО

Пока Роза резала салат, она начала напевать песню и дочь стала ей под-

певать на иврите. Девочка говорит только на иврите. Так хотел ее отец – марокканский еврей, урожденный израильтянин. Потому как он в конце концов хочет понимать, о чем его жена говорит с (сегодня уже шестью) детьми. Сама Роза разговаривает на русском только со своей мамой, поэтому она была очень рада возможности пообщаться на родном языке. У нас оставались еще несколько минут, чтобы поговорить и вскоре уже пришли наши мужья. Мы сели за искусно накрытый стол. Во время трапезы я заметила на руке нашей хозяйки совершенно особенное кольцо. Оно было сделано в форме восьми волнистых линий. „Это Ваше обручальное кольцо?“, - спросила я. „Нет, его у меня больше нет!“ - ответила она. – Мне пришлось продать все свои украшения, когда нам нечего было есть. Мы тогда жили с четырьмя детьми в двухкомнатной квартире. Мой муж тогда учился в колеле, ничего не зарабатывал, а я работала как баланит...“ Улыбка, которая все время была у нее на лице, исчезла и глаза ее сильно погрузтели.

В тот момент я не могла ей больше задавать вопросы на эту тему и чувствовала себя очень неловко. Было больно на нее смотреть. Я могла себе лишь только представить, как трудно пришлось этой семье. Сколько усилий и сколько стараний им пришлось приложить, чтобы жить в Израиле в соответствии со своими идеалами! Я восхищаюсь этой сильной женщиной. Сколько у нее Эмуны, сколько силы и жизненной энергии! Каждый раз, когда я думаю о ней, я вспоминаю слова одного мудрого раввина, которые он сказал мне: „Тот, у кого нет ничего, за что он готов был бы умереть, лишен того, ради чего стоит жить...“

После нашей летней поездки в Израиль воспоминание о Розе и о ее кольце сопровождает меня в моей повседневной жизни – она стала мне большим подспорьем и уроком безграничной веры.



Лаг ба-Омер — еврейский праздник. Отмечается в 33-й день Омера (18 ияра). Смысл названия: 33-й день по Омеру, счету дней от Песаха до Шавуота. В этот день прекратили умирать 24 000 учеников Рабби Акивы. В этот же день умер рабби Шимон Бар Иохай, величайший ученик Рабби Акивы и автор книги Зоар.

Wikipedia





Какого вкуса бабушкино детство?

Незабываемое кулинарное событие:

Бабушкин цимес и я

„**Д**ва еврея – три мнения“ – это феномен не новый. Есть однако в мире одна вещь, по поводу которой мы все придерживаемся единого мнения: еда делает человека счастливым! Мы все очень любим есть. Лично я ужасно люблю готовить: выбираю новые рецепты и конечно пробую затем сама то, что в результате получилось. Несколько недель тому назад я побывала в гостях у своей семьи в Южной Германии. И мне пришла в голову идея объединить встречу с бабушкой и дедушкой и совместный кулинарный вечер. То, что в результате получилось, меня саму удивило: Получилось нечто гораздо большее, чем кулинарное блюдо!

Из многочисленных рассказов своей бабушки я знала, что в нашей семье постоянно соблюдались еврейские традиции и что им отводилось важное место. Моя бабушка выросла в России в религиозной семье – особенно ее отец, мой прадедушка Израэль, был очень традиционным человеком. В ее семье постоянно отмечали еврейские праздники, ее семья регулярно ходила в местную синагогу, не пропускала ни одного поста. Особенно охотно моя бабушка вспоминает праздник Песах, когда мы вспоминаем исход из Египта. И вот на фоне всего этого бабушка предложила мне вместе сделать цимес.





„Цимес? Это что еще такое?!“ с удивлением спросила я свою бабушку, потому как раньше я никогда не слышала этого слова. „Цимес, моя дорогая, это старое, традиционное еврейское блюдо, без которого не обходился ни один семейный праздничный стол. Особенно у ашкеназов цимес был популярен на Рош А Шана, а также и в другие праздники, где его подавали в качестве гарнира или на десерт. При этом есть масса различных вариантов его приготовления. Изначально цимес готовили из моркови и других овощей, которые перемешивали с различными фруктами и ягодами и подавали на стол в таком виде. Помимо этого есть рецепты цимеса с мясом и маком. На Песах в моей семье всегда был самый вкусный цимес!“ с гордостью сказала моя бабушка.

Поскольку я открыта для новых идей, а бабушка при мысли о цимесе, казалось, мысленно перенеслась в прошлые времена и так восторженно делилась своими детскими воспоминаниями, что я согласилась в наш совместный кулинарный вечер готовить цимес и обратиться к нашим корням.

„Каждый год наша семья начинала заниматься пасхальными приготовлениями за несколько недель до Песаха и каждый помогал освободить квартиру от хамеца (квасного)“, вспоминала моя бабушка. „Мацу готовили в специальной печи в синагоге. Твой прадедушка должен был для этого привезти в общину муку и через некоторое время мог прийти и забрать готовую мацу. В те времена это было нечто особенное! Всю посуду тоже кашировали специально на Песах. Каждый, неважно взрослый или ребенок, вносил свою лепту в подготовку к празднику Песах“, продолжила бабушка свой рассказ.

При этом я видела, какое счастье испытывает моя бабушка, вспоминая все это. Ее глаза светились и когда мы начали чистить морковь, во мне тоже проснулось желание попробовать вкус цимеса. Какого вкуса было детство моей бабушки?

«**Вечером во время Седера мой папа, твой прадедушка Израэль, рассказывал пасхальную историю,** рассказывал всей семье об ужасных для евреев временах в египетском рабстве и про долгожданный исход из Египта», увлеченно продолжала она. «Песах праздник освобождения и для того, чтобы испытывать чувство праздника, мы готовили много лакомств. Это были и каша из мацы и латкес из мацы и еще множество других блюд. Но больше всего мы любили готовить сладкий цимес, потому как этот рецепт довольно простой и быстро готовится, а результат всегда получается неописуемо вкусный».

Чем больше моя бабушка рассказывала мне про цимес, тем больше мне хотелось научиться самой его готовить, чтобы в дальнейшем продолжать семейную традицию. Ведь такие семейные сокровища имеют большую ценность.

Неожиданно бабушка начала громко смеяться и я сначала смутилась и подумала, что может быть я сделала что-то неправильно, и она может быть поэтому смеется надо мной. „Один из пасхальных праздников я заполнила особенно хорошо“, сказала она с широкой улыбкой. «Точнее говоря, подготовку к одному из седеров. У нас с дедушкой уже были собственные дети, твой дядя и твой отец. Мы жили вместе с моими родителями, так что мужчины вместе шли вечером в общину на молитву, а мы – женщины и дети были всю заняты приготовлением еды. Все помогали,



моя мама как раз готовила пасхальное блюдо и решила быстро принять душ. Я сама и твой дядя, тогда еще совсем молодые, были заняты едой и никто не обратил внимание на то, что твой отец, которому в то время было не больше пяти лет, медленно ускользнул куда-то из кухни. Моя мама, твоя прабабушка, была в тот момент нездорова и ей регулярно делали уколы, шприцы для которых были спрятаны в комод. Твой отец очевидно взял шприцы, спрятался за занавеской и с нетерпением ждал, когда бабушка выйдет из душа. Твоя ничего не подозревающая прабабушка через несколько минут вышла из ванной и только направилась в кухню, как вдруг твой отец с криком выпрыгнул из-за занавески и изо всей силы всадил шприц ей в ногу. Мы все услышали только громкий крик и выбежали из комнаты, чтобы посмотреть, что случилось!”

Я с трудом удержалась от смеха. Тот факт, что мой отец, будучи ребенком, был таким бунтарем, казался мне забавным, но тут я конечно сразу подумала о том, какой страх и какую боль испытывала наверное моя прабабушка в тот момент. В конце концов никто не ведь не ожидает, что после душа, в собственных четы-

рех стенах кто-то может напасть, да еще маленький ребенок со шприцем в руках!

„Ты можешь себе представить, что тут началось“,- продолжила свой рассказ бабушка. – Прежде всего был «нейтрализован» нападающий, а жертву снабдили дезинфекционными средствами. Никогда не забуду этого Песаха и все мы после этого случая каждый год его вспоминали! Сегодня мы уже можем над ним смеяться. Моей бедной маме однако было не до смеха – во всяком случае сразу после этого“, усмехнулась моя бабушка.

В этот момент в кухню вошел, широко улыбаясь, мой отец, поскольку он понял, что мы говорим про него. „Видишь, какой у тебя отец! Эту историю ты сможешь рассказывать еще своим правнукам“, - заявил он с гордостью и тут же исчез в соседней комнате, чтобы сыграть еще одну партию в шахматы с моим дедушкой.

„Да, были времена“, - добавила бабушка и начала петь свою любимую песню на идише: „Ломир ал ин ейнем, ломир ал ин ейнем, тринкн а глезеле вайн“. У меня чуть слезы не

потекли из глаз. Эти были слезы радости, которые напомнили мне, 23-летней, мое собственное детство, о тех временах, когда я, будучи маленькой девочкой в России, играла в саду с бабушкой и дедушкой, как бабушка постоянно пела песни на идише и рассказывала о своих родителях. Тогда для меня это были всего лишь рассказы, сегодня же это часть меня, та часть, в которой отражается моя собственная история, мои корни и которой я очень горжусь.

Дружно посмеявшись, мы наконец продолжили совместное приготовление сладкого цимеса. Тут я поняла, что кроме самого кулинарного события и приготовления еды особенно важны семейные воспоминания, связанные с ними! Детство моей бабушки, совместные традиции, которые соблюдались годами, и совместно проведенное время, которое способно за считанные секунды вызвать улыбку на губах. Как говорится, «в этом и есть самый цимес», т.е. самая главная ценность. А сам по себе вкус – это всего лишь заключительная деталь, при том что бабушкин рецепт, признаться, действительно вкусный, поэтому я им с вами охотно поделюсь.



Seder Pessach bei eine Jüdische Familie 1920

“Бабушкин цимес”

Ингредиенты:

| | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 750г. моркови | 100 г. сахара |
| 2 столовые ложки сливочного масла | соль и корица по вкусу |
| 100 г. изюма | сок из половины лимона |
| 100 г. чернослив без косточек | 2 столовые ложки меда |
| 100 г. сушеные абрикосы | 1 стакан апельсинового сока |

Приготовление:

Почистить и помыть морковь, порезать ее на кружочки толщиной 1 см. Морковь жарить в разогретом подсолнечном масле, постоянно помешивая, на сковородке с толстыми стенками, пока она не приобретет коричневый цвет. Добавить апельсиновый сок, добавить сок, выжатый из лимона, и оставить все это кипеть на маленьком огне. Карамелизировать сахар на сковороде. Добавить мед и затем поместить эту вкусно пахнущую массу в кастрюлю с морковью. Затем тушить цимес около часа и примерно за 15 минут до того, как снять кастрюлю с огня, добавить сухофрукты.

И вот уже вкусный цимес готов!

Von appétit!